

在非正式貿易部長會議上

美國建議工業化國家 消除對窮國貿易壁壘

將交由十二月的貿易部長會議討論

【路透社華盛頓廿三日電】美國貿易部長布希，在與非正式貿易部長會議上，提出一項建議，工業化國家應消除對窮國貿易壁壘，以利發展中國家之經濟。布希在會後表示，這項建議將交由十二月在巴黎舉行的貿易部長會議討論。他並表示，美國將繼續致力於消除貿易障礙，以促進全球經濟之發展。

緬甸公務員罷工結束

學生反對派聯盟支持吳努政府

【仰光廿三日電】緬甸公務員罷工，在經過數天之激烈鬥爭後，已於今日結束。罷工期間，緬甸全國之交通與行政系統陷入癱瘓。罷工結束後，公務員將重返工作崗位。此外，學生反對派聯盟表示，他們將繼續支持吳努政府，並致力於國家之穩定與發展。

蘇聯對西方關切蘇聯動向

【莫斯科廿三日電】蘇聯官方媒體今日表示，蘇聯對西方國家之動向保持高度警惕。蘇聯政府強調，蘇聯之政策始終基於和平與穩定，並呼籲西方國家停止對蘇聯之敵對行動。蘇聯並表示，將採取必要措施以維護其國家利益與國際和平。

亞太國際會議結束

【新加坡廿三日電】亞太國際會議今日圓滿結束。會議期間，來自亞太地區之各國代表就經濟合作、文化交流等議題進行了廣泛討論。會議最終達成多項共識，並簽署了相關協議。與會代表對會議之成功表示滿意，並期待未來能有更多合作機會。

揭開新頁的三百天

【本報訊】自一九八六年六月以來，以色列與巴勒斯坦之關係經歷了三百天的變遷。這三百天裡，雙方在國際社會的壓力下，進行了多次談判與協商。儘管目前尚未達成最終協議，但雙方在建立互信與促進和平方面取得了一些進展。未來，雙方仍需繼續努力，以實現長治久安。

英美股市齊下挫

【路透社倫敦廿三日電】今日倫敦股市出現大幅下挫，主要由於投資者對全球經濟前景之擔憂。受此影響，紐約股市亦出現波動。分析人士指出，全球經濟之不確定性仍是導致股市下挫的主要原因。投資者應保持冷靜，並根據自身風險承受能力進行投資決策。

國務院強調依法辦事

【本報訊】國務院今日強調，各級政府及部門在處理各項事務時，必須嚴格遵守法律法規，做到依法辦事。國務院指出，依法辦事是政府公信力的基礎，也是保障公民合法權益的關鍵。各級政府應加強法律宣傳，提高全民法律意識，共同營造良好的法治環境。



美國空軍飛機「發現號」在加州聖地亞哥市上空飛行，慶祝美國獨立一百六十週年。

日本又刪改教科書

【路透社東京廿三日電】日本政府今日宣佈，將對中小學教科書進行刪改，以淡化教科書中與中國有關之內容。這項決定引發了國際社會之廣泛關注與批評。中國政府表示，日本之舉嚴重損害了中日兩國之友好關係，並呼籲日本政府停止此類行為，尊重歷史事實。

歐洲委員會兩代表

【路透社倫敦廿三日電】歐洲委員會今日宣佈，將派遣兩名代表前往中國，就歐洲與中國之經貿合作問題進行考察與交流。歐洲委員會表示，歐洲與中國之經貿關係日益密切，加強雙方之溝通與合作對雙方均有裨益。此次考察將有助於雙方達成更多合作共識。

錢其琛莫斯科之行

【路透社莫斯科廿三日電】中國外交部長錢其琛今日抵達莫斯科，展開為期數天之訪問。錢其琛此行旨在加強中國與俄羅斯之友好關係，並就國際形勢交換意見。在訪問期間，錢其琛將與俄羅斯政府官員舉行會談，並出席相關活動。

日本前天皇墳墓

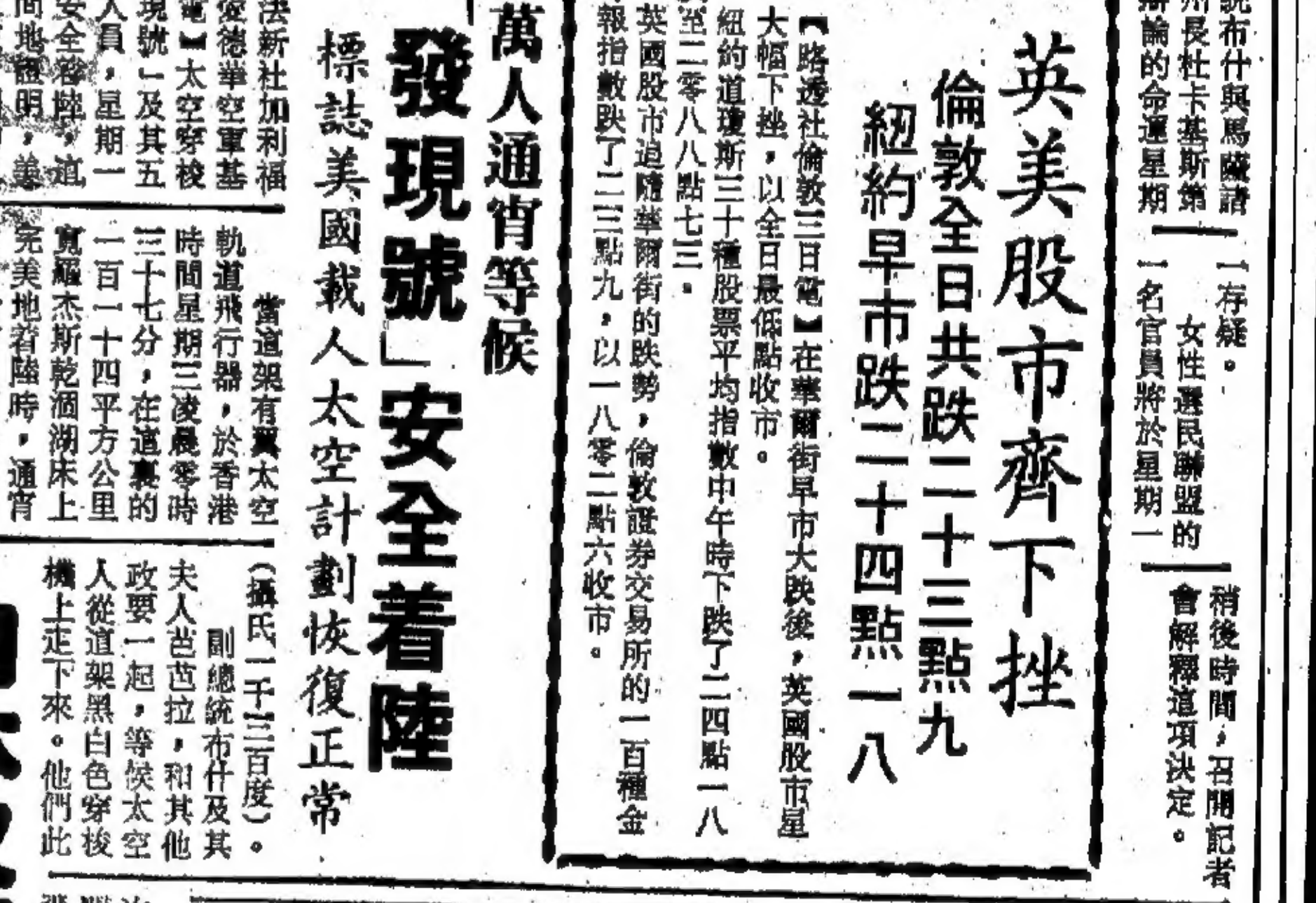
【路透社東京廿三日電】日本前天皇明仁之墳墓，今日在東京舉行隆重之安葬儀式。儀式吸引了眾多日本民眾與媒體代表參加。明仁天皇生前深受民眾愛戴，其逝世後，日本民眾紛紛前往送別。此次安葬儀式標誌著明仁天皇在世的旅程圓滿結束。

歐洲委員會兩代表

【路透社倫敦廿三日電】歐洲委員會今日宣佈，將派遣兩名代表前往中國，就歐洲與中國之經貿合作問題進行考察與交流。歐洲委員會表示，歐洲與中國之經貿關係日益密切，加強雙方之溝通與合作對雙方均有裨益。此次考察將有助於雙方達成更多合作共識。

錢其琛莫斯科之行

【路透社莫斯科廿三日電】中國外交部長錢其琛今日抵達莫斯科，展開為期數天之訪問。錢其琛此行旨在加強中國與俄羅斯之友好關係，並就國際形勢交換意見。在訪問期間，錢其琛將與俄羅斯政府官員舉行會談，並出席相關活動。



美國空軍飛機「發現號」在加州聖地亞哥市上空飛行，慶祝美國獨立一百六十週年。

對全國三大檢查須認真執行

【本報訊】國務院今日強調，各級政府及部門在處理各項事務時，必須嚴格遵守法律法規，做到依法辦事。國務院指出，依法辦事是政府公信力的基礎，也是保障公民合法權益的關鍵。各級政府應加強法律宣傳，提高全民法律意識，共同營造良好的法治環境。

錢其琛莫斯科之行

【路透社莫斯科廿三日電】中國外交部長錢其琛今日抵達莫斯科，展開為期數天之訪問。錢其琛此行旨在加強中國與俄羅斯之友好關係，並就國際形勢交換意見。在訪問期間，錢其琛將與俄羅斯政府官員舉行會談，並出席相關活動。

日本前天皇墳墓

【路透社東京廿三日電】日本前天皇明仁之墳墓，今日在東京舉行隆重之安葬儀式。儀式吸引了眾多日本民眾與媒體代表參加。明仁天皇生前深受民眾愛戴，其逝世後，日本民眾紛紛前往送別。此次安葬儀式標誌著明仁天皇在世的旅程圓滿結束。

歐洲委員會兩代表

【路透社倫敦廿三日電】歐洲委員會今日宣佈，將派遣兩名代表前往中國，就歐洲與中國之經貿合作問題進行考察與交流。歐洲委員會表示，歐洲與中國之經貿關係日益密切，加強雙方之溝通與合作對雙方均有裨益。此次考察將有助於雙方達成更多合作共識。

錢其琛莫斯科之行

【路透社莫斯科廿三日電】中國外交部長錢其琛今日抵達莫斯科，展開為期數天之訪問。錢其琛此行旨在加強中國與俄羅斯之友好關係，並就國際形勢交換意見。在訪問期間，錢其琛將與俄羅斯政府官員舉行會談，並出席相關活動。

日本前天皇墳墓

【路透社東京廿三日電】日本前天皇明仁之墳墓，今日在東京舉行隆重之安葬儀式。儀式吸引了眾多日本民眾與媒體代表參加。明仁天皇生前深受民眾愛戴，其逝世後，日本民眾紛紛前往送別。此次安葬儀式標誌著明仁天皇在世的旅程圓滿結束。

大陸赴台定居者

【本報訊】據統計，自一九八六年以來，已有數萬名大陸居民申請赴台灣定居。這些居民中，不乏高學歷人才、專業技術人員及企業家。台灣當局表示，將繼續簡化赴台定居手續，為大陸居民提供更多便利。同時，台灣也將加強對大陸居民之服務與保障，促進兩岸之經貿與文化交流。

國際最新匯市金市行情

項目	單位	價格
金價	每兩	3704
港幣	每百元	394.75
美金	每百元	396.25
日圓	每百元	399.00
新加坡幣	每百元	398.50

以上行情由新加坡金銀業貿易場提供

台灣當局對股友讓步

【本報訊】台灣證券交易所今日宣佈，將對股市交易規則進行調整，以減輕投資者之負擔。交易所表示，此次調整旨在提高股市之流動性與穩定性，並為投資者提供更多便利。投資者應關注交易所之公告，並根據自身情況進行投資決策。

國務院強調依法辦事 開展稅收物價大檢查

重點針對中央及省屬大企業等 內容包括外匯存放境外等問題

【本報訊】國務院最近召開「一九八八年稅收、物價大檢查工作會議」，強調在改革開放過程中，必須加強對稅收、物價的監督與管理，嚴厲打擊違法亂紀行為，維護國家財政收入。會議指出，此次檢查的重點對象為中央及省屬的大企業、金融機構、貿易公司、房地產開發商、建築公司、運輸公司、服務業等。檢查內容包括：外匯存放境外、逃稅漏稅、虛報成本、偷工減料、囤積居奇、哄抬物價等。會議要求，各級政府及有關部門要密切配合，嚴肅執行，絕不姑息任何違法行為。對於違法情節嚴重的，將依法嚴懲，絕不寬貸。

慶祝世界住房日 北京昨有換房集市

【本報訊】為慶祝世界住房日，北京市政府昨日在市中心舉行了一場規模宏大的換房集市。集市吸引了數萬名市民參加，現場展示了各種不同地段、不同面積的房屋，供市民選擇。據悉，此次集市的目的是為了促進房地產市場的活躍，滿足市民對住房的需求。集市上，市民們可以根據自己的需要，選擇合適的房屋進行換購。北京市政府表示，將繼續加大對房地產市場的監管力度，確保集市的公平、公正、公開。

希望國家早渡難關 全國政協常委黃克立

【本報訊】全國政協常委黃克立近日在接受採訪時，對當前國家的經濟形勢表示擔憂，並呼籲國家政府採取果斷措施，儘快渡過難關。黃克立指出，目前國家面臨著嚴重的經濟困難，包括通貨膨脹、財政赤字、外匯短缺等問題。他認為，政府應該加強對經濟的宏观调控，穩定物價，減輕企業負擔，並通過改革開放，吸引外資，促進經濟發展。黃克立強調，國家必須保持冷靜，堅定信心，才能克服眼前的困難，實現長治久安。

住房將加速私有化 期實現居住者有其屋

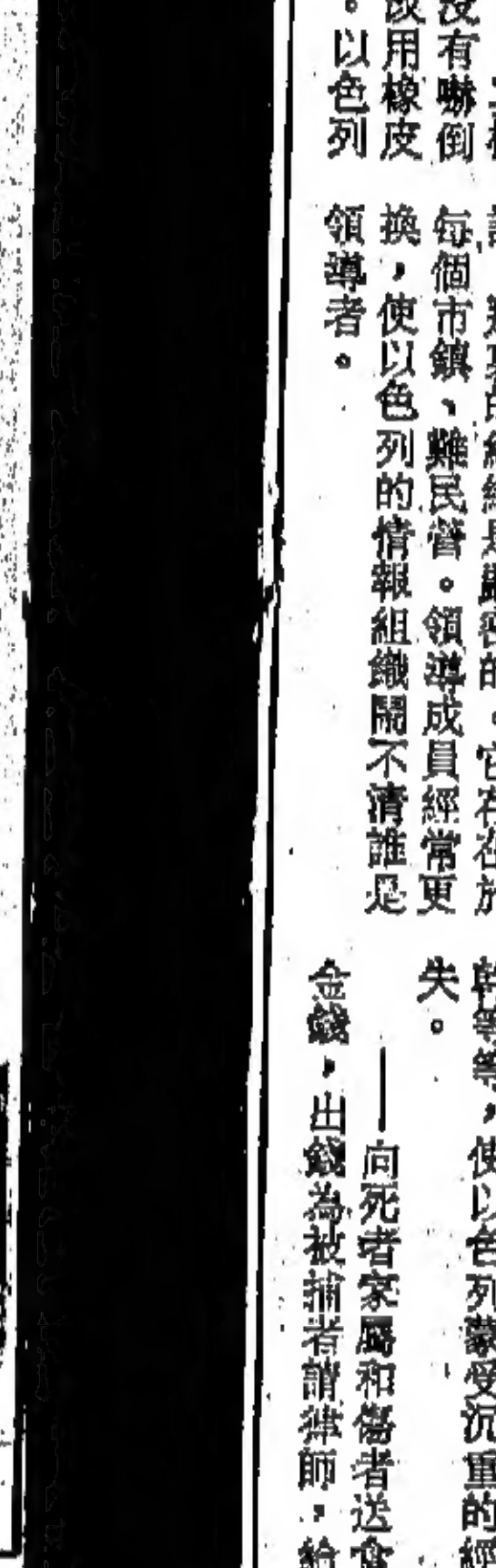
【本報訊】據悉，政府正考慮加速住房私有化，以解決目前嚴重的住房短缺問題。政府計劃通過多種途徑，包括出售公有住房、鼓勵民間投資興建住房等，來增加住房供應。政府表示，將致力於實現「居住者有其屋」的目標，讓廣大市民都能擁有自己的住房。同時，政府也將加強對房地產市場的監管，防止房價過高，保障中低收入家庭的住房需求。

頭八月吸收外資 實際引入十三億美元

【本報訊】據統計，今年前八個月，中國實際吸收外資總額達十三億美元，較去年同期增長了百分之二十。這表明中國對外資的吸引力正在不斷增強。外資的流入主要集中於製造業、服務業和基礎設施建設領域。政府表示，將繼續優化投資環境，簡化投資手續，提高行政效率，以進一步吸引外資，促進經濟發展。

大陸直撥 台灣電話 增多

【本報訊】據統計，大陸直撥台灣電話的數量在近期內顯著增加，反映出兩岸交流日益頻繁。據悉，目前大陸直撥台灣的電話號碼已達數萬個，覆蓋範圍不斷擴大。這不僅便利了兩岸親友之間的通訊，也促進了經貿往來。兩岸關係的改善和發展，為兩岸民間交流創造了良好的條件。



視巨龜百定保



視巨龜百定保

桂林倒賣舊汽車 今年數逾一百輛

【本報訊】據悉，桂林地區近期內倒賣舊汽車的數量已超過一百輛，引起有關部門的關注。據悉，這些舊汽車多為淘汰車輛，存在嚴重的安全隱患。有關部門已採取措施，嚴厲打擊倒賣行為，並呼籲市民不要購買和使用淘汰車輛，以確保道路安全。

活復「山魚鯉東屏」 擬岩出噴口山火三

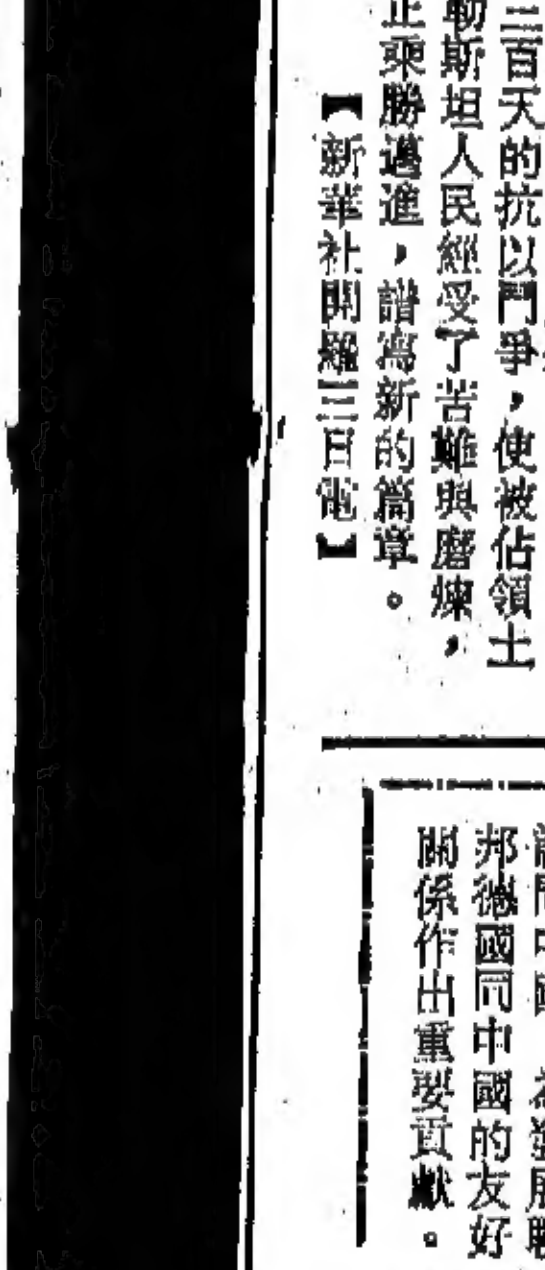
【本報訊】據悉，有關部門正計劃在屏山地區進行一項名為「活復山魚鯉東屏」的項目，旨在恢復該地區的生態環境。該項目包括在山火三地區開採岩石，並將其用於修復受損的生態環境。有關部門表示，將採取嚴格的環保措施，確保項目實施過程中不對環境造成二次污染。

建立忘年之交 名震西南的「錫大王」

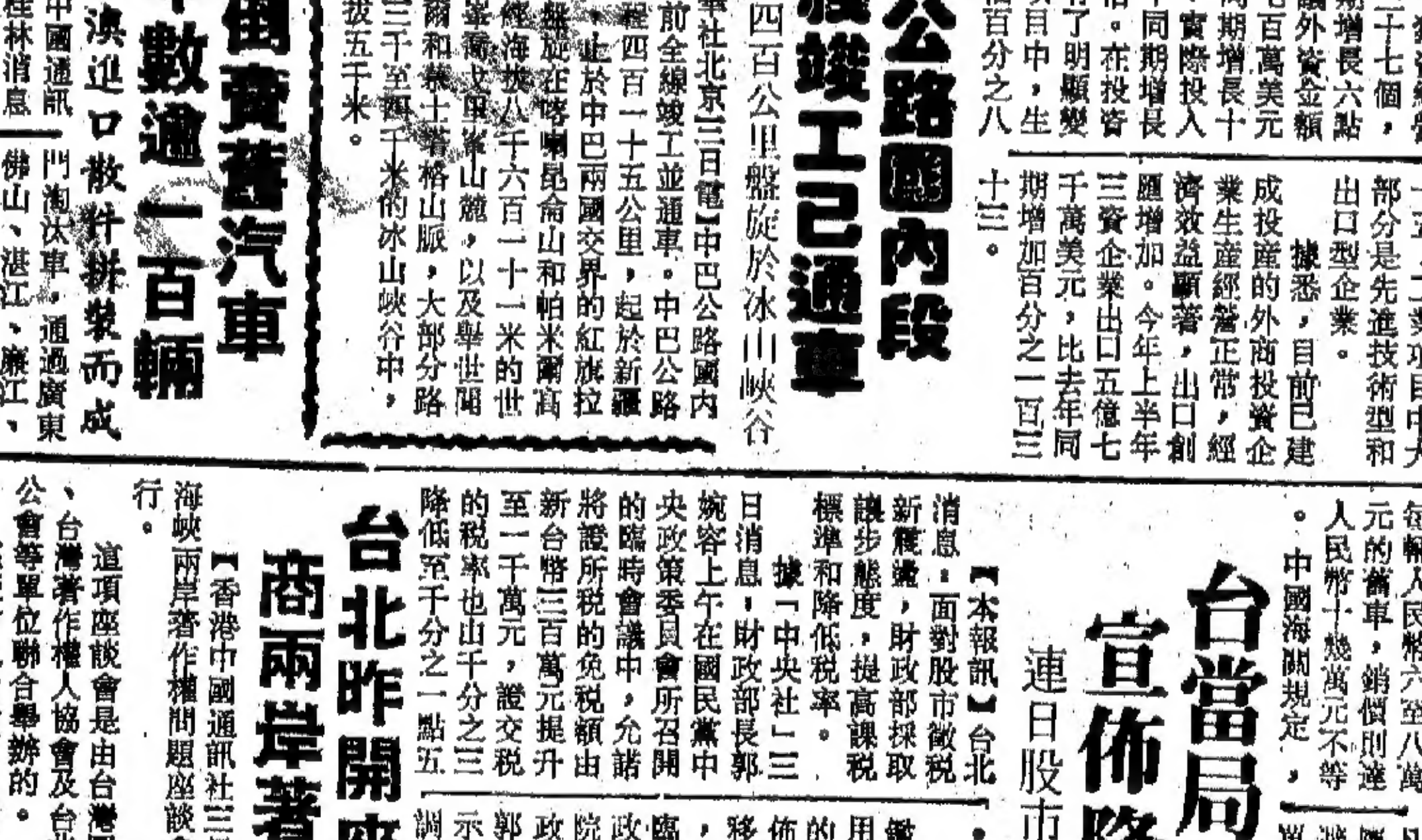
【本報訊】據悉，名震西南的「錫大王」與一位年輕人的忘年之交，展現了兩代人之間的深厚友誼。這位年輕人對「錫大王」的成就表示欽佩，並希望從他身上學習到奮鬥精神。而「錫大王」也對年輕人的才華表示賞識，並表示願意給予指導和幫助。這段忘年之交的故事在當地廣為傳頌，成為了一段佳話。

懷念繆雲台先生

【本報訊】懷念繆雲台先生，這位為國家和民族做出巨大貢獻的偉人。繆先生一生致力於事業，具有高尚的品德和遠大的抱負。他的逝世是我們國家和民族的損失。我們將永遠懷念他，並繼承他的遺志，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。



台當局對股友讓步



台當局對股友讓步

台當局對股友讓步 宣佈降低股票稅率

【本報訊】據悉，台灣當局最近宣佈降低股票稅率，以減輕投資者的負擔，並促進股市的活躍。此次降稅措施將適用於所有在股市上交易的股票，旨在提高股市的流動性和吸引力。台灣當局表示，將繼續關注股市的發展，並根據市場情況調整相關政策。

台北昨開座談會 商兩岸著作權事

【本報訊】據悉，台北昨日舉行了一場關於兩岸著作權問題的座談會，旨在加強兩岸在文化領域的交流與合作。座談會上，與會專家學者就如何保護著作權、促進文化交流等問題進行了深入探討。與會者認為，加強兩岸在著作權方面的合作，對於推動中華文化復興具有重要意義。

外國衛星由中國發射 中國願提供保險服務

【本報訊】據悉，中國政府最近表示，願意為外國衛星提供發射和保險服務，以促進國際航天事業的發展。中國政府表示，將利用其先進的航天技術和豐富的發射經驗，為外國客戶提供優質的服務。這一舉措將有助於加強中國與世界各國在航天領域的合作，推動全球航天事業的進步。

減痛新穴 氣滯穴

【本報訊】據悉，有關專家最近發現了一種新的減痛穴，名為「氣滯穴」，對於緩解各種疼痛具有顯著效果。專家指出，「氣滯穴」位於人體的特定部位，通過針灸或按摩該穴位，可以有效地疏通氣血，緩解疼痛。這一發現為臨床治療提供了新的思路和方法，具有重要的意義。

國際最新匯市股市

項目	匯率/指數	變動
美元	7.8128	上升
港幣	1.0620	上升
日圓	133.72	上升
英鎊	1.6938	上升
新台幣	1.5805	上升
新加坡元	0.7850	上升
澳洲元	1.2100	上升
加拿大元	1.2140	上升

大陸赴台定居者 六年來近一萬人

年份	人數
1982	1,200
1983	1,500
1984	1,800
1985	2,100
1986	2,400
1987	2,700
1988	3,000

李鐵映歡迎迎健兒

【本報訊】李鐵映先生近日在機場歡迎迎健兒，展現了對體育事業的重視。李鐵映表示，迎健兒在體育領域取得了卓越成就，為國家爭得了榮譽，他對此表示衷心的祝賀。他還表示，將繼續支持體育事業的發展，為運動員提供更好的保障和服務。

報預氣天天今市城十二國全

【本報訊】據悉，有關部門正計劃在十二個主要城市建立天氣預報系統，以方便市民了解天氣情況。該系統將利用先進的天氣監測技術，提供準確的天氣預報信息。市民可以通過電視、廣播、手機等多種途徑獲取天氣預報，為出行和生活提供便利。

懷念繆雲台先生

【本報訊】懷念繆雲台先生，這位為國家和民族做出巨大貢獻的偉人。繆先生一生致力於事業，具有高尚的品德和遠大的抱負。他的逝世是我們國家和民族的損失。我們將永遠懷念他，並繼承他的遺志，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

懷念繆雲台先生

【本報訊】懷念繆雲台先生，這位為國家和民族做出巨大貢獻的偉人。繆先生一生致力於事業，具有高尚的品德和遠大的抱負。他的逝世是我們國家和民族的損失。我們將永遠懷念他，並繼承他的遺志，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

懷念繆雲台先生

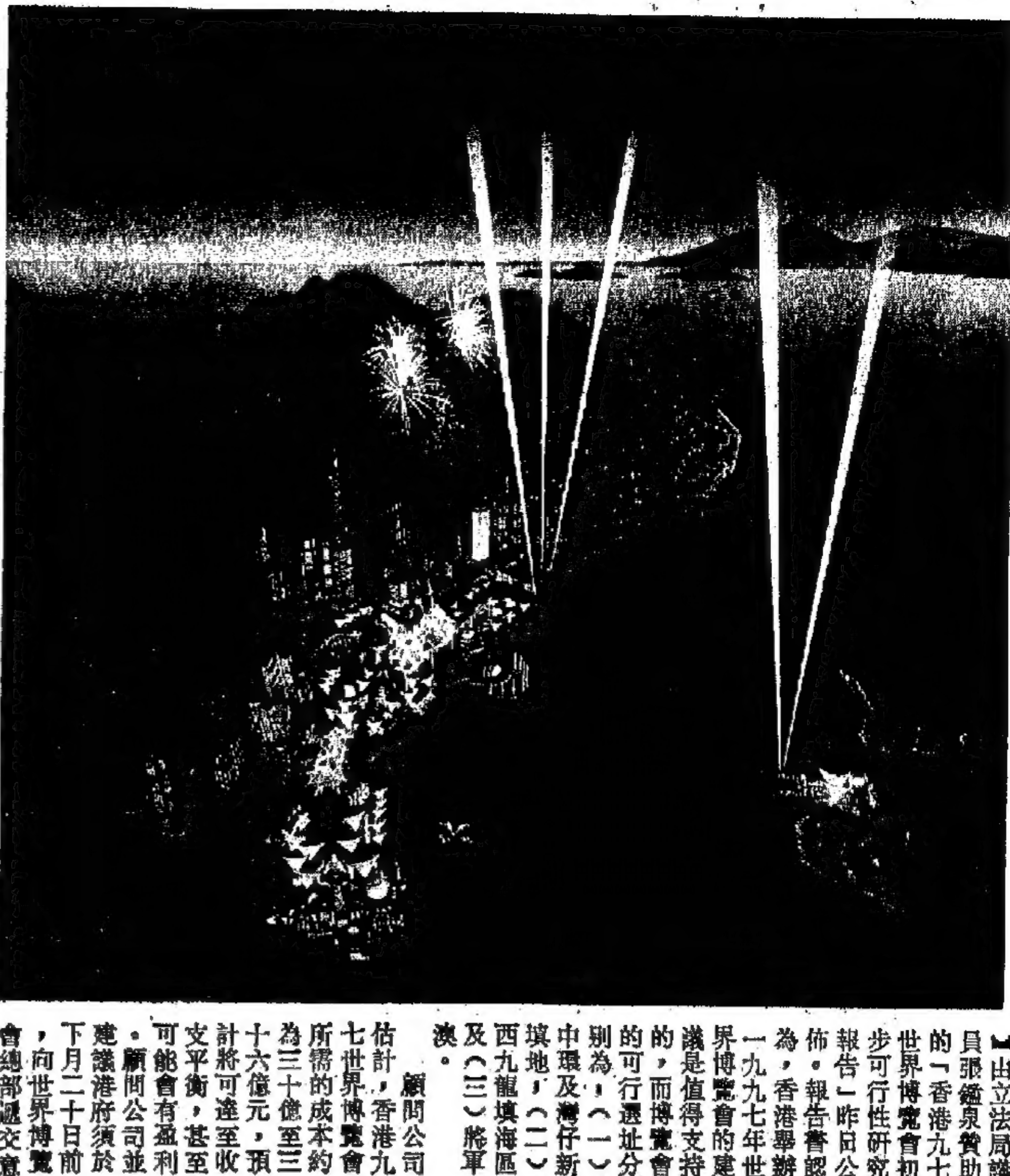
【本報訊】懷念繆雲台先生，這位為國家和民族做出巨大貢獻的偉人。繆先生一生致力於事業，具有高尚的品德和遠大的抱負。他的逝世是我們國家和民族的損失。我們將永遠懷念他，並繼承他的遺志，為實現中華民族的偉大復興而努力奮鬥。

張鑑泉贊助的可行性研究公布

選址三處供港府選擇

中環至灣仔新填地交通便利理想之選

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。



選址三處供港府選擇

意向書須下月前遞交

顧問公司成員明晤港府官員商有關事宜

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

中國外交部國際司副司長

陳士球昨率團抵港

【本報訊】中國外交部國際司副司長陳士球，昨日率領一個由外交部官員及金融界人士組成的考察團，抵達香港。

博世辦學否應港香

究研將局法立屆下

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

今年首次在本港發生

一孕婦證實患副霍亂

送院留醫其九月胎兒未受影響

【本報訊】一名懷孕九個月的婦女，證實患上副霍亂，昨日被送往醫院留醫。據悉，該名婦人的胎兒目前情況良好，未受影響。



顧問公司對經營成本作出估計

世博觀衆將逾千萬

主辦機構可獲盈利

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

張鑑泉談世博決策

勸港府採積極態度

【本報訊】張鑑泉昨日在記者會上表示，港府在作出決策時，應採取積極態度，以爭取一九九七年世界博覽會在香港舉行。

兩岸建築界學者專家

將聚首香港學術交流

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

示表後究研博世過看准宗喬

榮繁港香利有要只

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

持支會都府政國中

視重分十將府政國中

【本報訊】由張鑑泉贊助的「一九九七年世界博覽會」可行性研究報告，昨日正式公布。報告指出，中環至灣仔新填地是交通便利、理想之選。

遊客一家四口墮海

溺斃一男一女

【本報訊】一名男子與其妻及兩名子女，昨日在海邊遊玩時，不幸墮入海中。目前，已有一男一女溺斃，另一男一女仍在醫院搶救中。

索騙錄

爬子男

【本報訊】一名男子，因向一名女子索騙，被警方拘捕。該名男子目前已被控以詐騙罪名。

即將出版

全新中英文對照版

即日起接受訂購

每本定價港幣

300元正

歡迎預訂

發行：大公報（香港）有限公司
香港軒尼詩道342號
電話：5-757181

書店同業批發：上海書局有限公司
香港德輔道西345號6樓
電話：5-486160 5-487262

總經銷：現代中國有限公司
香港軒尼詩道397號2003室
電話：5-737335

唯一官方權威電話號碼
本報電話號碼是由中華人民共和國郵電部授權中國電話號碼公司編排，並與香港大公報合作出版的，在國內外發行，是唯一官方的和權威性的全國性電話號碼。

收入電話號碼最多，範圍最廣
刊載全國30個省、市、自治區一百多個城市的三萬多個機關、社團和工商企業用戶的名稱、地址、電話號碼和用戶電報號碼。

資料最新、最準確
用戶的資料截至今年六月止，新成立的海南省的用戶電話號碼亦包括在內。

條目清楚、檢索方便
除北京排在最前外，其他按英文字母的順序排列。每個城市又分為五大類，每類的電話用戶均按其關鍵英文字母次序排列，讀者只須查閱首頁的目錄，就會很容易找到所需的單位。

郵購請填妥所附表格
連同抬頭「大公報（香港）有限公司」
劃線支票港幣320元，寄
香港軒尼詩道342號大公報
當即寄奉
（本地郵費港幣20元，外地郵費另計）

郵購站

本人/公司欲購《中國電話號碼》1988-1989中英文對照版 本
港幣_____元
附上_____銀行支票 號
本人/公司
地址
聯絡電話

廣州提貨

月曆

種類多 價錢平
高富印刷廣告公司
香港灣仔日街7號
電話：5-298207
5-278768

大陸來港公幹人士

最理想的住宿地點

劉耀洲 天虹宿舍
地點好 設備全
服務高 收費低
經常客滿 訂房請早
電話：5-775338
傳真：5-766153

今年首次在本港發生

一孕婦證實患副霍亂

送院留醫其九月胎兒未受影響

據稱曾購海鮮弄膳亦光顧酒樓

【本報訊】一名懷孕九個月的婦女證實患上副霍亂，由於是在今年內首次在本港發生，因此引起衛生當局注意。該名婦女現年三十二歲，家住沙田，於上週四（廿四日）下午，在沙田一間海鮮酒樓用膳後，隨即感到不適，並出現嘔吐及腹瀉等症狀。她隨即被家人送往沙田醫院急症室，經醫生診斷後，證實患上副霍亂。衛生局發言人表示，副霍亂是一種由細菌引起的腸胃疾病，症狀包括嘔吐、腹瀉及腹痛等。雖然病情嚴重，但及時治療通常可以康復。目前，該名婦女仍在沙田醫院留醫，情況穩定。衛生局呼籲市民，特別是孕婦，在食用海鮮時應注意衛生，並避免在流行期間前往海鮮市場或酒樓。

輕鐵私家車相撞

昨發生連車連人第五次意外

私家車損毀嚴重司機浴血車廂

【本報訊】昨日下午，在沙田一間海鮮酒樓附近，發生一起嚴重的交通意外。一輛輕鐵與一輛私家車相撞，導致私家車嚴重損毀，司機受傷。據悉，這已是該處發生的第五次類似意外。意外發生在下午三時左右，當時一輛由沙田開往大埔的輕鐵正駛過該處，與一輛由大埔開往沙田的私家車相撞。輕鐵司機表示，他當時正專注駕駛，並未察覺到後方的私家車。私家車司機則表示，他正準備轉彎，卻被輕鐵擋住了去路。意外導致私家車嚴重變形，司機受傷送院。輕鐵則受損輕微，無人受傷。警方目前正在調查意外原因，並提醒司機在該處行駛時應加倍小心。

兩工人工傷中喪命

其一在紙倉搬貨時被刺車壓死

另一在馬場裝電線時墮下不治

【本報訊】過去兩週，在沙田一間紙倉及一間馬場，分別發生了兩宗工傷意外，導致兩名工人喪命。在紙倉的意外發生在週一（廿六日），一名工人正在搬運貨物時，被一輛叉車撞倒並壓死。在馬場的意外發生在週三（廿八日），一名工人正在安裝電線時，不慎墮下，導致頭部受傷，送院後不治。這兩宗意外的發生，引起了當地居民的關注。居民表示，該地區的工業活動頻繁，但安全措施卻不足夠，對居民的安全構成了威脅。他們呼籲有關部門加強對該地區的監管，並採取措施減少工業活動對居民的影響。

李鵬飛談立法局工作

電報無派系彼此多能達成共識

內政工作較久，可能較多意見

【本報訊】立法局議員李鵬飛在接受訪問時，談到了他在立法局的工作情況。他表示，立法局的工作非常繁重，但議員們彼此之間能夠達成共識，這是一件好事。他還談到了內政工作的重要性，並表示他將繼續為市民爭取權益。李鵬飛表示，他在立法局的工作時間已經很久了，對立法局的運作非常熟悉。他認為，立法局是一個非常重要的機構，它負責制定和修改法律，監督政府的運作。他呼籲市民支持立法局的工作，並積極參與立法過程。

新一屆將加強溝通

重視教育及人才外流船民問題

促工業界對政治漠不關心態度

【本報訊】新一屆立法局議員將上任，他們表示將加強與市民的溝通，並重視教育及人才外流等問題。他們還呼籲工業界對政治問題保持關心，並積極參與立法過程。議員們表示，他們將繼續為市民爭取權益，並推動社會的進步。他們還談到了人才外流的問題，並表示他們將採取措施吸引人才回流。此外，他們還談到了工業界對政治的漠視，並呼籲工業界更加關注社會問題。

博世研究

博世研究是一家領先的技術公司，專注於開發先進的電子設備。我們的產品包括各種電子元件、電路板及集成電路。我們擁有豐富的研發經驗和優秀的技術團隊，能夠為客戶提供定制化的解決方案。歡迎垂詢。

榮持

榮持是一家專業的法律事務所，由資深律師組成。我們提供全面的法律服務，包括民事、刑事、商業及房地產法律事務。我們致力於為客戶提供專業、誠信的法律諮詢和代理。地址：香港中環皇后大道中。

朋友有信

人生活在世界上，不論是誰，都不可能與社會、家庭等團體隔絕而單獨生存，因此，在生活中必定要與人接觸，進而成為朋友。朋友之間最重要的就是要堅守「信義」。自古以來，東洋人對這點也非常重視，因為它可以使友誼永固。

這種精神在企業活動中也是必需的。「雙龍」企業更是以此宗旨在國際間活動與人交往。「雙龍」在世界各國到處都有關係篤實的好友，並且還在日益增加。我們一向秉持如何尊重對方而不誇耀自己，更不希望獨自發展站到他人前面，唯一希望是與大家一起共同發展，齊步並進，這就是我們雙龍企業同仁獨一無二的信條，因此博得了朋友之間的信賴及尊重。

在要求朋友為我們做什麼以前，先想能為朋友做些什麼。雙方之間友誼決不因時間之增長而褪色，就是這種共榮精神能夠使「雙龍」在國際協力時代中日益昌隆。



雙龍 (香港) 有限公司
香港干諾道中111號安中心1209室
電話：5-423151, 423229, 423541
電掛：75024 TWIND HX
傳真：5-8100480

中國電話號碼簿

中國電話號碼簿是由中華人民共和國郵政總局編纂，是全國性電話號碼的權威資料。本冊收錄了全國各省市、縣、鄉、鎮、村、組的電話號碼，以及各種公用事業、機關、團體、學校、醫院、工廠、商店、旅館、飯店、航空公司、鐵路、郵政、金融、保險、交通、運輸、旅遊、娛樂、體育、文化、藝術、科學、技術、教育、衛生、社會服務等各個領域的電話號碼。本冊內容豐富，數據準確，是廣大用戶查詢電話號碼的重要工具。歡迎訂閱。

線條，是中國印象派。
應無地域限制，西方畫
中，乳水交融」的境
杜工、心理醫生，兒
福利的工作人員組成。
但傳承已成立小組
及法庭並無豐富經驗
周年舉行大抽獎，第
二期中獎於昨日下午
在中原集團大廈舉行
司、由中原集團有限公

貿發局首次組團在倫敦參展
香港電腦產品受歡迎
在歐洲接獲一批訂單
價值雖不大却成功接觸一些新買家

永隆銀行
進展不忘穩健
服務必盡忠誠
電話：5-8268333

銅鑼灣黃金廣場分店
高貴廳房·豐盛待應·名門氣派·不同凡響
午膳茶市小菜·下午高雅茶座
晚飯海鮮佳餚·鵲局要樂助慶
營業時間：上午十一時半至晚上十一時半 假日提前：十時正營業
訂座電話：5-778911或5-76822
地址：香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓

大公報
增見聞 鮮鄉思

本港股票行情

恒生指數 2,429.07-11.98
香港指數 1,598.65-7.95
成交股份 292
上升股份 21
下降股份 194
無成交股份 77

銀行
023 東亞銀行 16.30 16.40 16.30 16.40 -0.20 25,800 12.29 5.81
040 大新銀行 6.80 6.85 6.85 6.80 -0.15 10,000 12.79 1.36
011 恒生銀行 26.70 26.90 27.00 26.70 -0.10 65,222 14.46 3.72
005 滙豐銀行 5.90 6.00 6.00 5.90 5.95 - 3,270,903 8.37 6.36
183 渣打銀行 1.68 -0.03 500 77.78
349 友邦銀行 1.46 1.46 1.40 1.40 -0.06 70,000
096 永隆銀行 25.40 25.80 25.50 25.40 -0.10 1,800 9.38 4.72

財務及投資
021 聯合企業 0.385 0.39 0.395 0.37 0.39 -0.01 1,385,600
103 亞洲保險 0.66 0.67 0.68 0.67 0.67 - 134,000 12.18
106 CRUSADER 1.01 1.03 1.02 1.02 1.02 - 30,000 14.01 5.39
053 通事集團 16.00 16.10 16.10 16.00 16.00 -0.20 50,000
438 ELDERS (暫停買賣)
129 財政司庫 0.118 0.12 0.125 0.116 0.118 -0.006 4,950,000
145 匯豐銀行 11.50 11.60 11.50 11.50 11.50 -0.40 15,157 10.31 1.39
170 工業集團 6.45 6.50 6.55 6.50 6.50 -0.05 1,740,929 9.14 1.76
208 怡和洋行 0.90 0.91 0.91 0.90 0.90 - 50,000 1.01
222 太古公司 0.89 0.90 0.90 0.90 0.90 -0.03 20,000
226 廣利源 0.32 0.34 0.32 - 2,000 13.61
227 大興公司 0.30 0.31 0.31 0.30 0.30 -0.01 221,364 21.28 4.30
086 新鴻基 1.74 1.78 1.73 1.74 -0.05 617,000 6.74 8.65
258 廣利源 0.87 0.89 0.87 0.87 0.87 - 30,000 26.85 1.58
265 廣利源 3.675 3.70 3.725 3.70 3.70 - 4,726,680 11.55 4.00
060 廣利源 0.63 0.67 0.63 0.63 0.63 - 20,000

公用事業
002 中電電力 15.40 15.50 15.60 15.40 -0.10 342,355 10.61 5.90
026 中電電力 21.00 21.20 21.40 21.00 -0.20 39,600 20.98 5.30
036 香港電燈 13.10 13.20 13.30 13.10 -0.30 20,000 10.73 6.75
003 香港電燈 16.00 16.10 16.20 16.10 -0.10 208,000 22.79 2.30
005 香港電燈 6.80 6.85 6.85 6.80 6.85 - 334,830 6.89 7.30
008 香港電燈 4.875 4.90 4.925 4.85 4.875 -0.075 785,090 18.03 0.89
062 香港電燈 8.45 8.50 8.50 8.45 8.45 -0.15 15,000 11.62 4.73
080 香港電燈 3.65 3.75 3.70 3.65 3.65 -0.05 15,000 11.06 3.09

綜合企業
271 亞洲證券 1.34 1.36 1.36 1.34 -0.02 35,000 7.14 2.24
024 廣利源 1.21 1.22 1.21 1.21 1.21 -0.02 492,000 8.46 6.40
123 廣利源 2.80 2.825 2.85 2.80 2.80 -1.473,428 8.75 6.43
025 中國東方 0.82 0.84 0.84 0.81 0.82 -0.03 1,090,000 9.05 10.37
115 中國東方 3.85 3.85 3.85 3.85 3.85 -0.05 20,000 6.06 4.73
267 中國東方 0.425 0.43 0.43 0.425 0.425 -0.005 659,093 3.45 5.65
353 中國東方 5.10 5.15 5.15 5.10 5.10 -0.05 236,636 15.33 3.30
441 中國東方 1.14 1.14 1.14 1.14 1.14 -0.02 215,000 6.68 5.26
142 中國東方 1.25 1.26 1.27 1.23 1.23 -0.03 392,000
369 中國東方 2.40 2.40 2.40 2.40 2.40 -0.05 800
284 中國東方 8.00 8.05 8.10 8.05 8.05 - 1,863,000 12.38 4.35
013 中國東方 1.15 1.11 1.11 1.11 1.11 -0.04 12,998 6.24 10.01
176 中國東方 13.10 13.20 13.20 13.10 13.10 - 239,232 9.91 3.65
191 中國東方 1.55 1.57 1.62 1.55 1.55 -0.06 369,000 2.90
089 中國東方 2.825 2.85 2.85 2.85 2.85 -0.05 80,000 9.56 3.32
194 中國東方 0.53 0.54 0.54 0.53 0.53 -0.01 794,000
478 中國東方 0.85 0.86 0.85 0.85 0.85 -0.01 150,000 9.76 6.47
249 中國東方 0.075 2.10 2.075 2.05 2.075 0.015 40,000 6.55 5.64
263 中國東方 0.60 0.61 0.60 0.61 -0.01 302,000 3.23 7.38
019 中國東方 16.90 17.10 17.20 17.00 17.00 -0.10 325,190 11.99 5.65
007 中國東方 2.90 2.925 2.95 2.90 2.925 -0.025 1,162,300 9.34 4.24
001 中國東方 7.70 7.75 7.70 7.70 7.70 -0.10 699,974 13.10 4.68
286 中國東方 0.395 0.405 0.415 0.405 0.409 -0.01 797,000
200 中國東方 4.80 4.90 4.80 4.80 4.80 - 22,000 17.14 1.25
100 中國東方 2.65 2.675 2.65 2.65 2.65 -0.05 12,000 8.11 6.50
43 中國東方 1.65 1.66 1.66 1.65 1.65 -0.01 1,842,000 11.40 5.92
487 中國東方 0.62 0.64 0.64 0.62 0.62 -0.04 66,000
270 中國東方 3.15 3.175 3.15 3.15 3.15 -0.025 72,000 22.29 4.06

酒店飲食
105 新華酒店 2.15 2.175 2.175 2.15 2.15 - 425,200 16.18 2.32
341 大華酒店 0.96 1.00 1.01 0.99 0.99 -0.04 450,000 8.28 3.48
205 國泰酒店 1.50 1.51 1.52 1.51 1.51 -0.01 130,000 12.80 3.30
037 國泰酒店 0.96 0.97 0.97 0.97 0.97 -0.02 20,000 8.82 0.82
039 國泰酒店 6.40 6.45 6.45 6.40 6.40 -0.23 512,000 10.06 7.75
051 國泰酒店 4.20 4.225 4.225 4.20 4.20 -0.025 584,000 17.21 2.86
045 國泰酒店 4.025 4.05 4.05 4.05 4.05 -0.025 354,367 10.16 3.46
422 國泰酒店 9.45 9.50 9.45 9.45 9.45 -0.05 1,190 24.22 3.95
078 國泰酒店 6.70 6.75 6.75 6.75 6.75 -0.05 104,000 16.67 3.41
223 國泰酒店 6.70 6.70 6.70 6.70 6.70 -0.15 6,000 24.79 2.20
078 國泰酒店 1.81 1.82 1.83 1.81 1.82 0.01 404,351 6.13 5.08
238 國泰酒店 1.04 1.11 1.07 1.06 1.06 -0.05 37,000 5.38 16.04
135 國泰酒店 1.96 2.00 1.96 1.96 1.96 -0.03 670,000

倉庫航運
293 國泰航空 8.30 8.35 8.35 8.30 8.30 -0.05 617,000 11.17 3.37
038 中國海運 1.19 1.20 1.20 1.18 1.20 - 20,000 10.00
113 廣州航運 4.70 4.80 4.70 4.70 4.80 - 10,000 9.27 6.75
312 廣州航運 6.45 6.55 6.50 6.45 6.50 -0.05 82,000 416.67 2.31
242 廣州航運 2.975 3.00 3.025 3.00 3.00 -0.025 401,060 7.74 9.00
085 廣州航運 1.71 1.72 1.71 1.69 1.71 -0.01 136,000 6.34 3.91
085 廣州航運 13.90 13.90 13.90 13.90 13.90 10.10 174,000 15.90 4.24
033 廣州航運 0.72 0.74 0.74 0.72 0.73 -0.01 1,960,000 9.92 6.72
018 廣州航運 2.30 2.325 2.35 2.30 2.30 0.019 62,000 6.42 6.32
147 廣州航運 1.20 1.21 1.22 1.20 1.21 -0.02 318,000

傳播業
036 國泰電視 1.71 1.72 1.71 1.69 1.71 -0.01 136,000 6.34 3.91
085 國泰電視 13.90 13.90 13.90 13.90 13.90 10.10 174,000 15.90 4.24
033 國泰電視 0.72 0.74 0.74 0.72 0.73 -0.01 1,960,000 9.92 6.72
018 國泰電視 2.30 2.325 2.35 2.30 2.30 0.019 62,000 6.42 6.32
147 國泰電視 1.20 1.21 1.22 1.20 1.21 -0.02 318,000

地產建築
033 國泰地產 0.93 0.94 0.94 0.94 0.94 -0.01 2,226,000 3.79 3.19
066 國泰地產 2.90 2.92 2.92 2.90 2.90 -0.02 1,200,449 9.30 7.95
022 國泰地產 1.43 1.44 1.43 1.43 1.44 - 3,989,000 3.69 4.96
036 國泰地產 1.42 1.43 1.43 1.42 1.43 - 989,000 14.16 2.49
066 國泰地產 1.68 1.68 1.68 1.68 1.68 -0.03 124,400
036 國泰地產 7.02 7.10 7.13 7.02 7.02 -0.10 1,326,000 9.16 3.12
140 國泰地產 0.212 0.218 0.23 0.215 0.217 -0.016 19,097,000 13.82
127 國泰地產 0.61 0.62 0.62 0.61 0.61 -0.01 12,822,000 0.79
219 國泰地產 0.125 0.17 0.16 0.122 0.122 -0.03 64,080 26.61 4.11

十大成交金額
公司 股份 成交金額
中國東方 19,404,323 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700

十大成交股數
公司 股份 成交股數
中國東方 19,404,323 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700

十大上升股票
公司 股份 上升股票
中國東方 19,404,323 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700

十大下跌股票
公司 股份 下跌股票
中國東方 19,404,323 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700 15,041,700

恒生指數移動
日期 指數 變動
31/12/92 2429.07 -11.98
30/12/92 2441.05 -11.98
29/12/92 2453.03 -11.98
28/12/92 2465.01 -11.98
27/12/92 2476.99 -11.98
26/12/92 2488.97 -11.98
25/12/92 2500.95 -11.98
24/12/92 2512.93 -11.98
23/12/92 2524.91 -11.98
22/12/92 2536.89 -11.98

公司 股價 最高 最低 收市 變動 成交股數 市五半 周息
481 中國印務 0.365 0.37 0.365 0.365 0.365 -0.005 60,000
122 德華 1.98 1.98 1.98 1.98 -0.02 240,000 4.08 18.32
420 德華 0.96 0.97 0.97 0.96 0.97 -0.01 306,000 4.85 8.87
154 香港毛紡 5.10 5.15 5.00 5.00 -0.05 37,000 4.46 8.00
172 香港毛紡 2.775 2.85 2.85 2.85 2.85 - 4,000 7.31 6.77
339 德氏針織 0.56 0.57 0.57 0.56 0.56 -0.01 372,151 4.35 11.61
211 德氏針織 8.35 8.40 8.40 8.40 8.40 -0.15 136,000 5.57 5.36
212 德氏針織 1.50 1.51 1.51 1.50 1.50 - 322,000 5.36 10.00
178 永新企業 1.50 1.51 1.51 1.50 1.50 - 322,000 5.36 10.00
234 永新企業 1.50 1.51 1.51 1.50 1.50 - 322,000 5.36 10.00
272 德華 7.40 7.50 7.40 7.40 7.40 -0.10 24,000 4.87 2.43
273 德華 6.20 6.45 6.45 6.40 6.40 -0.15 3,000 4.16 7.81
275 德華 8.00 8.05 8.05 8.00 8.00 -0.05 142,000 5.15 10.00
284 德華 6.00 6.05 6.05 6.00 6.00 -0.05 142,000 5.15 10.00
464 德華 6.00 6.05 6.05 6.00 6.00 -0.05 142,000 5.15 10.00
375 德華 6.00 6.05 6.05 6.00 6.00 -0.05 142,000 5.15 10.00

百貨及其他
129 1.29 1.30 1.29 1.29 1.29 +0.03 3,210,000
113 1.13 1.14 1.14 1.13 1.13 -0.01 477,000 11.18 2.78
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48
280 1.45 1.46 1.45 1.45 1.45 - 96,000 5.43 4.48

認股證
公司 到期日期 價格 最高 最低 收市 變動 成交股數 市五半 周息
079 德華認股證 31/12/92 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00 0.00
280 德華認股證 30/08/91 10.00 3.50
144 德華認股證 31/12/91 12.50 3.11
462 德華認股證 31/03/93 459.77 8.70
415 德華認股證 31/12/92 10.00 1.50
416 德華認股證 31/12/92 10.00 2.00
417 德華認股證 15/12/92 10.00 4.50
418 德華認股證 31/12/92 45.00 2.00
419 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
420 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
421 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
422 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
423 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
424 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
425 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
426 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
427 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
428 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
429 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
430 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
431 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
432 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
433 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
434 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
435 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
436 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
437 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
438 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
439 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
440 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
441 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
442 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
443 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
444 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
445 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
446 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
447 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
448 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
449 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
450 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
451 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
452 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
453 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
454 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
455 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
456 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
457 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
458 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
459 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
460 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
461 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
462 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
463 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
464 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
465 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
466 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
467 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
468 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
469 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
470 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
471 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
472 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
473 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
474 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
475 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
476 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
477 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
478 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
479 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
480 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
481 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
482 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
483 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
484 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
485 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
486 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
487 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
488 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
489 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
490 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
491 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
492 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
493 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
494 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
495 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
496 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
497 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
498 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
499 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
500 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
501 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
502 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
503 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
504 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
505 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
506 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
507 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
508 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
509 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
510 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
511 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
512 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
513 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
514 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
515 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
516 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
517 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
518 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
519 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
520 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
521 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
522 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
523 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
524 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
525 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
526 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
527 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
528 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
529 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
530 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
531 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
532 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
533 德華認股證 31/12/92 45.00 3.20
534 德華認股證 31/12

貿發局首次組團在倫敦參展

香港電腦產品受歡迎

在歐洲接獲一批訂單

價值雖不大却成功接觸一些新買家

【本報訊】香港貿易發展局最近在香港電腦展中，獲得不少買家對香港電腦產品之興趣，並成功接觸到一些新買家。貿發局在倫敦組團參展，是該局首次組團參加海外貿易展覽，旨在向歐洲買家展示香港電腦產品之競爭力。

貿發局在倫敦組團參展，是該局首次組團參加海外貿易展覽，旨在向歐洲買家展示香港電腦產品之競爭力。貿發局在倫敦組團參展，是該局首次組團參加海外貿易展覽，旨在向歐洲買家展示香港電腦產品之競爭力。

金價一度跌破三千七

收市三三〇四下跌八元

受外來沽盤壓力

【本報訊】金價昨日在國際市場上，受外來沽盤壓力，一度跌破三千七。收市三三〇四下跌八元。金價昨日在國際市場上，受外來沽盤壓力，一度跌破三千七。收市三三〇四下跌八元。

經濟

美元匯價無反彈

存外幣匯價回升

【本報訊】美元匯價昨日在國際市場上，無反彈。存外幣匯價回升。美元匯價昨日在國際市場上，無反彈。存外幣匯價回升。

發展中國內地市場

寶麗碧國際貿易公司

【本報訊】寶麗碧國際貿易公司，發展中國內地市場。寶麗碧國際貿易公司，發展中國內地市場。

增續貨口出線航歐港

和法國歐洲航線

【本報訊】和法國歐洲航線，增續貨口出線航歐港。和法國歐洲航線，增續貨口出線航歐港。

台股市因徵稅續下挫

成交增至86億新台幣

【本報訊】台股市昨日因徵稅，成交增至86億新台幣。台股市昨日因徵稅，成交增至86億新台幣。

英鎊短綫略升前景仍淡

【本報訊】英鎊短綫略升，前景仍淡。英鎊短綫略升，前景仍淡。

日金行情跌跌有阻

【本報訊】日金行情昨日跌跌有阻。日金行情昨日跌跌有阻。

恒生總行大廈將出租

【本報訊】恒生總行大廈將出租。恒生總行大廈將出租。

英一公司找合資夥伴

將生產教育性錄影帶

【本報訊】英一公司昨日尋找合資夥伴，將生產教育性錄影帶。英一公司昨日尋找合資夥伴，將生產教育性錄影帶。

聯合包裹收購必達

在港設航運中樞

【本報訊】聯合包裹昨日收購必達，在港設航運中樞。聯合包裹昨日收購必達，在港設航運中樞。

田士蘭資料一東

【本報訊】田士蘭資料昨日一東。田士蘭資料昨日一東。

利和利科技物業

獲利一千五百萬

【本報訊】利和利科技物業，獲利一千五百萬。利和利科技物業，獲利一千五百萬。

機員傳印影的巧輕

【本報訊】機員昨日傳印影的巧輕。機員昨日傳印影的巧輕。

財團爭奪發展尖東

【本報訊】財團昨日爭奪發展尖東。財團昨日爭奪發展尖東。

永隆

進服

本港股

恒生指數 2,429
香港指數 1,598
金銀 297.4
總成交額 260.2

公司	買價	賣價
023 東亞銀行	16.30	16.40
040 新大拿	8.80	8.90
011 恒生銀行	26.70	26.90
005 匯豐銀行	5.90	6.00
183 渣打銀行	1.45	1.55
349 友邦保險	25.40	25.80
098 永隆銀行		

公司	買價	賣價
021 聯合企業	0.585	0.59
103 亞洲保險	0.66	0.67
458 CRUSADER	0.01	0.03
053 渣打銀行	16.00	16.10
129 渣打銀行	0.118	0.12
342 渣打銀行	11.50	11.60
214 渣打銀行	8.45	8.50
168 渣打銀行	0.50	0.51
170 渣打銀行	0.89	0.90
208 渣打銀行	0.52	0.54
376 渣打銀行	0.50	0.51
422 渣打銀行	1.74	
226 渣打銀行	0.87	0.89
255 渣打銀行	3.675	3.70
020 渣打銀行	0.65	0.67
371 渣打銀行		

公司	買價	賣價
271 渣打銀行	1.21	1.22
024 渣打銀行	2.80	2.82
123 渣打銀行	0.82	0.84
025 渣打銀行	0.425	0.43
110 渣打銀行	3.10	3.13
367 渣打銀行	1.14	
353 渣打銀行	1.25	1.26
441 渣打銀行	2.40	
142 渣打銀行	8.00	8.05
264 渣打銀行	13.10	13.15
013 渣打銀行	15.10	15.15
175 渣打銀行	1.55	1.57
191 渣打銀行	2.825	2.85
089 渣打銀行	0.53	0.54
478 渣打銀行	0.85	0.86
224 渣打銀行	2.075	2.10
249 渣打銀行	0.60	
253 渣打銀行	16.90	17.10
019 渣打銀行	2.90	2.92
007 渣打銀行	7.70	
286 渣打銀行	0.395	0.40
290 渣打銀行	4.80	4.90
100 渣打銀行	2.65	2.67
43 渣打銀行	1.65	1.66
487 渣打銀行	0.62	0.64
770 渣打銀行	5.15	5.17

公司	買價	賣價
035 渣打銀行	2.15	2.17
201 渣打銀行	0.96	1.00
346 渣打銀行	1.50	1.51
037 渣打銀行	0.96	0.97
139 渣打銀行	6.40	6.45
051 渣打銀行	4.20	4.22
043 渣打銀行	1.90	
163 渣打銀行	4.025	4.05
422 渣打銀行	5.45	5.50
071 渣打銀行	6.70	6.75
064 渣打銀行	6.70	6.70
048 渣打銀行	1.81	1.82
235 渣打銀行	1.04	1.11
165 渣打銀行	1.96	
233 渣打銀行	6.50	6.55
029 渣打銀行	1.19	1.20
117 渣打銀行	4.70	4.80
212 渣打銀行	6.45	6.55
217 渣打銀行	2.975	3.00
242 渣打銀行		
085 渣打銀行		
036 渣打銀行	1.71	1.72
008 渣打銀行	15.50	15.60
013 渣打銀行	0.72	0.73
018 渣打銀行	1.18	1.19
213 渣打銀行	2.50	2.52
147 渣打銀行	1.29	1.31
3/3 渣打銀行	0.93	0.94
066 渣打銀行	2.90	2.95
101 渣打銀行	2.85	2.90
022 渣打銀行	1.42	1.44
038 渣打銀行	1.42	1.43
080 渣打銀行	1.65	1.68
001 渣打銀行	4.09	4.10
112 渣打銀行	0.411	0.41
180 渣打銀行	0.41	0.42
210 渣打銀行	0.422	0.42

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十二日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

馬蘭號

定期貨物

十月十四日由廣州開港

十月十五日由廣州開港

十月十六日由廣州開港

十月十七日由廣州開港

十月十八日由廣州開港

十月十九日由廣州開港

十月二十日由廣州開港

十月二十一日由廣州開港

十月二十三日由廣州開港

十月二十四日由廣州開港

十月二十五日由廣州開港

十月二十六日由廣州開港

十月二十七日由廣州開港

十月二十八日由廣州開港

十月二十九日由廣州開港

十月三十日由廣州開港

副市長俞劍明昨表示

發展出口貿易把杭州產品打進國際市場

【本報訊】正在訪問的杭州副市長俞劍明昨日在一個酒會上表示，杭州正積極發展出口貿易，把杭州產品打進國際市場。俞劍明表示，杭州正積極發展出口貿易，把杭州產品打進國際市場。俞劍明表示，杭州正積極發展出口貿易，把杭州產品打進國際市場。

投資與貿易

【本報訊】據統計，去年全港外資投資額達一百一十億元，較前年增加百分之二十。去年全港外資投資額達一百一十億元，較前年增加百分之二十。去年全港外資投資額達一百一十億元，較前年增加百分之二十。

應中國貿促會廣州分會邀請

一行二十九人曾參觀十家大型工廠

【本報訊】香港貿易發展局一行二十九人，曾參觀十家大型工廠。香港貿易發展局一行二十九人，曾參觀十家大型工廠。香港貿易發展局一行二十九人，曾參觀十家大型工廠。

會談洽商首辦江鎮

作合濟經際國展發

【本報訊】江蘇省對外經濟貿易委員會昨日與香港貿易發展局代表會談洽商。江蘇省對外經濟貿易委員會昨日與香港貿易發展局代表會談洽商。江蘇省對外經濟貿易委員會昨日與香港貿易發展局代表會談洽商。

中行昆明分行

在港獲得貸款

【本報訊】中國銀行昆明分行昨日在港獲得貸款。中國銀行昆明分行昨日在港獲得貸款。中國銀行昆明分行昨日在港獲得貸款。

受石油上月嚴重超產影響

油價跌破廿三元關

【本報訊】受石油上月嚴重超產影響，油價跌破廿三元關。受石油上月嚴重超產影響，油價跌破廿三元關。受石油上月嚴重超產影響，油價跌破廿三元關。

Freight-Trans International Co., Ltd.
輝騰有限公司
香港中環康樂大廈9樓918室 電話: 5-8449198

香港-天津(新港)貨箱/雜貨班輪			
船名	收貨	載貨	到—離港
TIAN YUE(天月)V106B	即日	7-8/10	香港/新加坡貨箱/雜貨
TIAN YAN(天燕)V661	3/10	8/10	SKY ROVER(天翔)V15B 務後公佈
TIAN YUE(天月)V107B	11/10	18-19/10	
TIAN XING(天興)V2AB	14/10	19-21/10	
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-253325	電話: 0-4806133		

環亞(上海)國際貨運公司
Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp.

香港-上海散裝貨直航班輪			
船名	收貨	載貨	到—離港
SAN JIANG V8827	9/10	15/10	14-17/10
XIANG JIANG V8825	13/10	19/10	18-21/10
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-253325	電話: 0-4806133		

中國對外貿易運輸公司
China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港-天津(新港)貨櫃班輪			
船名	收貨	載貨	到—離港
TRADE RELISH V8819N	即日	6/10	8-9/10
TRADE RELISH V8820N	14/10	18/10	21-22/10
TEQUILA SUNSHINE V8807N	5/10	10/10	12-13/10
TEQUILA SUNSHINE V8808N	18/10	23/10	25-26/10
收貨站: 葵涌現代貨櫃碼頭 (Modern Terminals Limited)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-253325	電話: 0-4806133		

上海外灘江輪船公司
Shanghai Jiang Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港-上海全貨班輪			
船名	收貨	載貨	到—離港
MILD UNION(運聯)V8839	4/10	9/10	1-11/10
MILD OCEAN(運洋)V8839	7/10	12/10	5-14/10
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-834568	電話: 0-834568		

香港-上海散裝貨直航班輪

船名	收貨	載貨	到—離港
SHOU SHAN (南島)V8817	8/10	12/10	18/10
SHOU SHAN (南島)V8818	15/10	19/10	22/10
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-4806133	電話: 0-4806133		

新港(天津)-香港-新加坡雜貨班輪

船名	收貨	載貨	到—離港
FLYING EAGLE(飛鷹)V8802A	即日	6/10	8-9/10
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-4806133	電話: 0-4806133		

三資企業在煙台投資

料年底可增至四十家

【本報訊】煙台市三資企業在煙台投資，料年底可增至四十家。煙台市三資企業在煙台投資，料年底可增至四十家。煙台市三資企業在煙台投資，料年底可增至四十家。

煙台開發區委主任陳萬光透露

預期今年出口創匯三千萬美元

【本報訊】煙台開發區委主任陳萬光昨日透露，煙台開發區今年出口創匯預計可達三千萬美元。煙台開發區委主任陳萬光昨日透露，煙台開發區今年出口創匯預計可達三千萬美元。煙台開發區委主任陳萬光昨日透露，煙台開發區今年出口創匯預計可達三千萬美元。

天津投資澳洲毛紡廠

佔四成九股

【本報訊】天津投資澳洲毛紡廠，佔四成九股。天津投資澳洲毛紡廠，佔四成九股。天津投資澳洲毛紡廠，佔四成九股。

長運有限公司

香港-汕頭、揭陽

【本報訊】長運有限公司，香港-汕頭、揭陽。長運有限公司，香港-汕頭、揭陽。長運有限公司，香港-汕頭、揭陽。

定期散貨班輪航線

船名: 粵格301 YEU RONG 301

【本報訊】定期散貨班輪航線，船名: 粵格301 YEU RONG 301。定期散貨班輪航線，船名: 粵格301 YEU RONG 301。定期散貨班輪航線，船名: 粵格301 YEU RONG 301。

收貨站: 潤發倉碼有限公司

長沙灣登打士街1號 3-7288321

【本報訊】收貨站: 潤發倉碼有限公司，長沙灣登打士街1號 3-7288321。收貨站: 潤發倉碼有限公司，長沙灣登打士街1號 3-7288321。收貨站: 潤發倉碼有限公司，長沙灣登打士街1號 3-7288321。

深圳華僑城有65家企業

總投資額一億二千萬元

【本報訊】深圳華僑城有65家企業，總投資額一億二千萬元。深圳華僑城有65家企業，總投資額一億二千萬元。深圳華僑城有65家企業，總投資額一億二千萬元。

NYK LINE			
船名	收貨	載貨	到—離港
SHOU SHAN (南島)V8817	8/10	12/10	18/10
SHOU SHAN (南島)V8818	15/10	19/10	22/10
收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)	收貨站: 華洋貨運 (遠東) 有限公司 (UDSL)		
電話: 0-4806133	電話: 0-4806133		

海皇輪船有限公司
NOL

定期貨班輪航線			
船名	離港	到港	日期
AYSHIN 09	5/10	7/10	
貨運週期: 一週一貨, 散貨星期日報貨			

BLOOMING LINES

BUSAN - KEELUNG - HK - ZHUIHAI			
船名	離港	到港	日期
PLEIADES 8813	17/10	18/10	
PLEIADES 8814	10/10	10/10	2/10
PLEIADES 8815	28/10	29/10	

川崎近海汽船株式會社
KAWASAKI KAISEN

特快新輪川航			
船名	離港	到港	日期
M/V "REGENT KAPUAS" VOY.5	10/10	10/10	
到港: 十月九日 啟航: 十月十日			

香港珠江貨運有限公司
CHUNG KONG TRANSPORTATION LTD.

香港-江門、海口			
船名	離港	到港	日期
CHUNG KONG EXPRESS	10/10	10/10	
CHUNG KONG EXPRESS	10/10	10/10	

司敬賀
中華人民共和國成立三十九周年

PIL

太平船務 香港 有限公司

香港上環皇后大道中133號
電話：(852) 2261174

定期特快貨柜服務

特快直航星加坡、巴生港及印尼

船名	航次	截貨	離港	星加坡	巴生港	雅加達	泗水
☆萬花開	27SB	2/10	4/10	8/10	—	11/10	13/10
☆SEA DRAGON	04SB	13/10	15/10	19/10	21/10	—	—
☆高華	31SB	18/10	18/10	22/10	—	25/10	27/10

特快直航台灣、韓國及日本—北海道

船名 航次

截貨 離港 高雄 基隆 釜山 宜蘭 日立 橫濱 名古屋 神戶 釜山

HAI HUI 03NB

3/10 5/10 7/10 8/10 11/10 15/10 18/10 — — — —

KOTA EAGLE 18NB

9/10 11/10 12/10 14/10 — — — 18/10 19/10 21/10 24/10

SEA PEARL 23NB

11/10 13/10 13/10 15/10 18/10 22/10 — — — —

入口船期表

PASIR

船名/港口

轉加達 泗水 新加坡 GUDANG 抵港 提貨日期

KOTA EAGLE V-18NB 26/9 28/9 2/10 4/10 10/10 12/10

☆萬花開 V-28NB 11/10 13/10 17/10 — 24/10 28/10

船名/港口

日本 釜山 台灣 抵港 提貨日期

☆萬花開 V-27SB 23/9 26/9 1/10 3/10 5/10

SEA PEARL V-23NB 2/10 26/9 23/9 11/10 13/10

特快直航新港

☆SEA DRAGON V-03NB 24-30/9 1-2/10 7/10

☆CY/TRS 茂聯貨運有限公司 (長沙灣) 3-7280322

☆CFS 茂聯貨運有限公司 (亞洲貨運大廈) 0-4808133

☆C/FCS 大華商業貨運有限公司 8-4970495

入口船期預告

入口船期預告

船名

開來港口

月 日 公司

巨港	YUHUA	南京	10月0	招商局
安南亞士	EARNEST VENTURE	日本	10月0	阪谷
特達	EVER GLEEFUL	台灣	10月6	利達
南順	NANHWA	釜山	10月6	東宇
裕成	KOTA MAJU	新港	10月0	宇和
海上五洲	VAAL	基隆	10月0	怡和
亞洲輪士	ASIA ACE	日本	10月6	日郵
天代丸	TENDAI MARU	新西蘭	10月0	太古
信春	SHIN CHUN	台灣	10月0	大榮
中郵輪士	R.R. RAJNA	台灣	10月6	滄和
泰國渡白	THAI AMBER	台灣	10月0	港郵
天洋	TENYO	日本	10月6	中央
錦春	CHIN CHUN	台灣	10月0	大榮
亞細亞輪士	ASIAN CLIPPER	日本	10月6	三利
安南亞士	ANNA MAERSK	歐洲	10日0	馬士基
納美克丸	LALANDIA	美國	10月0	太古
海島輪士	NEP. AMBER	美國	10月0	港豐
鯨魚號	ALLIGATOR PRIDE	新加坡	10月6	阪谷
長隆	EVER GLORY	美國	10月0	利達
章江上高	OVE SKOU	南美	10月0	天祥
長龍	EVER LAUREL	台灣	10月0	利達
昌盛	THUBAN	台灣	10月6	昌宏
海有	HAI YOU	台中	10月0	永裕
新海發	ZIM HAIFA	美國	10月0	新美
	NATIONAL HONOR	釜山	10月6	海豐
海洋東東	OCEANUS TOKYO	基隆	10月0	日郵
亞洲渡白	SCANDUTCH ASIA	基隆	10月0	寶隆
傑克尼德	PRES. JACKSON	美國	10月0	德統
浦江	TONG JIANG	上海	10月6	金輪
海陸快車	KL EXPRESS	美國	10月6	海陸
羅倫山	KUN LUNG SHAN	東京	10月0	招商局
吉北丸	KICCHO MARU	新加坡	10月0	山下
金華	KING HWA	高雄	10月0	永裕
勝利二號	KUO LIE II	高雄	10月0	永裕
勝利一號	HAI LIE	高雄	10月7	永裕

出口船期預告

出口船期預告

歐洲線

船名	開往港口	月日	公司
神戶東京	OCEANUS TOKYO	地中海	郵船
歌申奧士基	J.C.KORZENIOWSKI	歐洲	日天
長遠	EVER LAUREL	地中海	利和
長遠	EVER GLEEFUL	歐洲	利達
蘭德美南	TRIDENT BEAUTY	地中海	利達
聯好華通	KOREAN JACEON	歐洲	利達
宜豐里亞	BUNGA SURIA	歐洲	利達
烈本	S.D.LEDRA	地中海	東海
連得格	LINDE	地中海	東海
實打	QING HE	英國歐洲	招商局
直馬路務	QUEEN S WAY BRIDGE	歐洲	郵船
庫來利民	KORNELIA MAERSK	地中海歐洲	馬士基
普爾太尼	KHUD, PROKOY	歐洲	華林
威門金星	VILLE DE MARS	地中海	泰特
波律澳洲	OCEAN AUSTRALIA	地中海	太古
波律澳洲	CARDIGAN BAY	地中海	怡和
紐姑德禮	NEW YORK SENATOR	歐洲	怡和
德瑪羅利	GERMAN SENATOR	歐洲	怡和
明那	MING SUN	歐洲	華林
新約港	ZIM TRISTE	歐洲	華林
萊海加	RUEKA	地中海	行通
長寶	EVER GOODS	歐洲	利達
長興	EVER VALOR	地中海	利達
七海輪	SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	利達
士寶亞亞	SALAGADIA	地中海	利達
克樂倫斯	SD.CLARENCE	地中海	利達
銀沙	SILVER DREAM	地中海	利達
東京快船	TOKIO EXPRESS	歐洲	利達
遠河	LIAO HE	英國歐洲	招商局
與麥丸	RHINE MARU	地中海	大日
智利嘉山	CONCORD GASSAN	地中海	日郵
沙打馬士	KARTHUR MAERSK	歐洲	馬士基
粉芒	NORASIA SHAHJAH	歐洲	信臣
花倫	FAHR-LAND	歐洲	亞細亞
重干葉	HAGONOY	地中海	東洋
紐約彭紅	NEW YORK RAINBOW	地中海	富海
明能	MING ENERGY	歐洲	富海
海洋亞洲	OCEAN ASIA	地中海	怡和
長隆	EVER GRADE	歐洲	利達
長貴	EVER VALUE	地中海	利達
韓國長善	KOREAN CHANCE	歐洲	利達
蘇摩尼夫	TIKHON KISELEV	歐洲	華林
謝塞尼夫	HAMBURG EXPRESS	歐洲	華林
富山	TOYAMA	歐洲	實業
馬德里亞	SD. MASSLIA	地中海	實業
斯卡司	SKARDIN	地中海	怡和

印·巴·中東線

達里雅利	KIA WALBED	紅海	怡和
蘭海美人	TRIDENT BEAUTY	紅海	郵船
長興	EVER LAUREL	紅海	利達
萬拿	S.D.LEDRA	暹打	利達
順發如	LANKA AJITHA	紅海	利達
傑古維德	PRES.JACKSON	仰光倫敦	東地
大德倫德	HUGHEVERETT	吉大港印度	福地
沙金們德	PRIS.TRUMAN	阿拉伯海	德怡
荷沙美	AL SHAMIAH	紅海	怡和
金成平	GOLD VARDA	印度	新東
太平	TAEPING	特倫卡卡拉奇	興海
耶約合作	KO VENTURE	紅海	怡和
明那	MING SUN	暹打	大森
長興	EVER VALOR	暹打	利達
泰國德施	PRES.TYLER	阿拉伯海	利達
克樂倫斯	SD.CLARENCE	紅海	利達
沙羅德	SARGODHA	特倫卡卡拉奇	東地
東京隆	TOKYO BRIDGE	阿拉伯海	川崎
長遠	EVER ONWARD	阿拉伯海	長崎
北列士德	PRES.KENNEDY	阿拉伯海	德怡
克列士德	ECCLIE MAERSK	阿拉伯海	德怡

衡山 HENG SHAN
金星 VENUS

山金	HENG SHAN	上海	10月7	雅	特
金星	VENUS	日本	10月7	美	特
大體怡美	HUGH EVERETT	釜山	10月7	美	特
北鳳	BEI FENG	大連	10月7	金	特
長茂	EVER GIFTED	新加坡	10月7	利	特
延安五時	YANANWU HAO	台灣	10月7	美	特
濱萊綺	NL, NAGASAKI	青島	10月7	濱	特
新華上號	XINHUA 10	曼谷	10月7	三	特
樂樂	RAYA HAPPINESS	釜山	10月7	新	特
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	美國	10月7	大	特
有喜拉雅	BUNGA RAYA	澳洲	10月7	達	特
利芝姬士基	REGINA MAERSK	美國	10月7	瑪	特
寶利利亞	BUNGA SURIA	日本	10月7	達	特
印宇	MING UNIVERSE	美國	10月7	華	特
彬城	BINCHENG	上海	10月7	海	特
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	10月7	海	特
馬蘭	MALAN	山口	10月7	招	特
樂迪	NORDSUND	高雄	10月7	日	特
洲泰	SD LEDRA	日本	10月7	實	特
布魯克林橋	BROOKLYN BRIDGE	美國	10月7	川	特
錦江	JINJIANG	上海	10月7	金	特
海昇	MARINE SHINE	曼谷	10月7	永	特
高麗好運	KOREAN JACEWON	高雄	10月7	利	特
阿婆惹	LANKA AJITHA	台灣	10月7	東	特
拉薩哥倫布	NL, COLOMBO	南非	10月7	瑪	特
羅華士基	LAURA MAERSK	新加坡	10月7	瑪	特
龍騰	SULONG	新加坡	10月7	招	特
馬士基船	MAERSK PINTO	高雄	10月7	瑪	特
馬士基船	MAERSK TANGO	馬尼拉	10月7	瑪	特
新海華	NEW HAI HUA	上海	10月7	金	特
新馬尼拉二號	ZIM M'L'A II	馬尼拉	10月7	新	特
海王士	ZIM WANG	高雄	10月7	永	特
明傑	MING PROMINENCE	歐洲	10月7	華	特
國利二號	KUO LIE II	台灣	10月8	永	特
立維	UNI MASTER	高雄	10月8	永	特
昌隆	TRADE RELISH	天津	10月8	輝	特
士彪龍	SPECO GLANT	沙巴	10月8	國	特
亞諾馬士基	ARNOLD MAERSK	美國	10月8	瑪	特
廣榮	QING KONG	臺灣港	10月8	瑪	特
大陸	CONTINENT	基隆	10月8	日	特
	CALYPSO LUNA				

阿拉伯海
連打：
宙太港力

吳良貴	LINGQUAN HE	阿拉伯海	10月19	拉奧	南
長黃	EVER VALUE	達打	10月20	達	南
夏利	CATTLEYA	曾大港加爾各答	10月21	港	南
夏利連總統	PRES, HARRISON	阿拉伯海	10月21	連	南
阿德拉	LANKA ATHULA	新倫敦	10月21	亞	南
非 洲 報					
麥高士高	OVE SKOU	達打	10月6	天	非
南非瓦爾	VAAL	南非	10月6	怡	非
安寧勇士	EARNEST VENTURE	南非	10月7	和	非
衡山	HENG SHAN	南非	10月8	聯	非
衛南王子	NANTAI PRINCE	南非	10月8	洋	非
康來利馬士	MA CORNELIA MAERSE	南非	10月10	日	非
隆波	PIONEER WAVE	南非	10月11	節	非
阿比薩	GR.ABJIAN	南非	10月11	節	非
金威達	COLD VARD	南非	10月11	節	非
列爾	LITO	南非	10月11	節	非
阿爾斯信心	ALS CONFIDENCE	南非	10月14	坦	非
綠地亞斯	CANOPUS	南非	10月18	和	非
結拉瑪士	ARTHUR MAERSE	南非	10月18	伯	非
門度步	MEMDOZA	達打	10月19	古	非
平頂山	PING DING SHAN	南非	10月22	山	非

線

東南亞 續					
亞洲飛船	ASIAN FLIPPER	新加坡巴生	10月6	三日	利
亞細亞士	ASIA ACE	曼谷	10月6	四日	利
華南海運	THAI AMBER	新加坡	10月6	五日	利
華南海運	R.R. RATNA	新加坡印尼	10月6	六日	港
奧迅	NORDSUND	曼谷	10月6	七日	日
天洋	TENYU	馬尼拉宿務	10月7	八日	利
海陸快輪	SL EXPRESS	新加坡	10月7	九日	央
海壽	MARINE BRIGHT	新加坡	10月7	十日	中
海壽	ALLIGATOR GLORY	曼谷	10月7	十一日	永
馬士基洋行	MARSKER TANGO	新加坡	10月7	十二日	海
佛士德	XIONG YUE CHENG	馬尼拉	10月7	十三日	馬
德順	TAKSUN	曼谷	10月7	十四日	招
馬尼拉	SEIM MANILA I	印尼	10月8	十五日	聯
大雄	DEE MASTER	馬尼拉宿務	10月8	十六日	聯
立得德奧利	HUGHES ERRETT	曼谷	10月8	十七日	利
巨港	CONQUEST	新加坡	10月8	十八日	利
丹那	AND PERDANA	新加坡雅加達	10月8	十九日	下
華南海運	NORDSEIDE	新加坡坡拉	10月8	二十日	山
巴拿	BUSAN GLORY	曼谷	10月9	一日	山
山宮五號	SUN KUNG 5	新加坡	10月9	二日	鄭
世界之獅	WORLD LION	雅加達在雅加達	10月10	三日	海
加北仕	REGENT KAPOAS	印尼	10月10	四日	海
海南	MARINE KINGDOM	沙巴巴打華斗	10月10	五日	川
高雄	KUO HSUNG	曼谷	10月10	六日	峰
士必烈	SPRICO GLANT	新加坡	10月11	七日	光
光裕	KOYU MARU	新加坡沙巴	10月11	八日	利
新華十號	XIN HUA 10	巴生新加坡	10月11	九日	央
東海	MULPHA KUANG	曼谷	10月11	十日	央
船江	YU JIANG	馬尼拉	10月12	十一日	和
		馬尼拉	10月12	十二日	和

馬尼拉
新加坡巴
新加坡巴

阿順	AYSEN	馬尼拉	10月12	韓	恒
多力加	DRAKNET	新加坡巴生	10月12	海	樹
納海	RATH	新加坡印尼	10月12	港	樹
海玉環五	NRP. BERYL	新加坡	10月12	港	恒
荷蘭騎士	CLIPPER ACE	曼谷	10月13	港	恒
萬安	MOUNT ENTERPRISE	曼谷	10月13	港	興
	KT. CEDAR	新加坡巴生	10月13	益	江
興新	HING	曼谷	10月14	益	江
獨立者	BL. INDEPENDENCE	曼谷	10月14	海	隆
鯊魚勝利	ALLIGATOR VICTORY	新加坡	10月14	海	隆
	MARINE. CROWN	新加坡	10月14	大	隆
	SEA DRAGON	新加坡及紐羅	10月14	永	隆
山打根號	SUN KUNG II	印尼	10月16	太	東
立輝	ONE PIONEER	曼谷	10月16	利	達
納海馬	AND. WANAPHARMA	印尼	10月16	利	達
惠康	HUI HUA	曼谷	10月16	珠	江
	SAMKULIRANE NO.7	印尼	10月17	蘇	杭
海灣	HAI YING	馬尼拉及新加坡	10月17	東	宇
世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	10月17	海	龍
高勝	GOWA	新加坡巴生	10月18	太	平
伊那丸	KDO MARU	新加坡巴生	10月18	山	下
士奈同	SPECO QUEEN	斗蘭及哥打沙	10月18	蘭	光
士奈同	LINGQUANHIE	曼谷及新加坡	10月18	招	南
	GAOCHUNG				

建恒勇士 KH CHIVAL

建國勇士	KH CHIVALRY	台灣	10月8	保
魯格	LUYU	青島	10月8	華
運慶	YUN FENG	大連	10月8	華
博多	HAKATA	地中海	10月8	日
東平丸	TOHBEI MARU	美國	10月8	山
馬西亞亞	SD, MASSILLIA	地中海	10月8	華
杜魯門總統	PRES. TRUMAN	美國	10月8	建
阿爾斯力強	ALS STRENGTH	南非	10月8	亞
發展所	SL. DEVELOPER	新加坡	10月8	海
揚州	YOUNG CHAU	美國	10月8	香
珍珠帆	PEARL REEFER	高雄	10月8	歷
百乃藤	AND PERDANA	日本	10月8	山
加其仕	REGENT KAPUAS	日本	10月9	川
維魯	VEGA	曼谷	10月9	港
前進	ASIAN PROGRESS	美國	10月9	日
漢江	HANGANG GLORY	釜山	10月9	東
白雲	ER BRUSSEL	新西蘭	10月9	捷
	JINHANQUAN	青島	10月9	華
	ANTARES	台灣	10月9	怡
巴地馬大	BAL/TIMAR SUN	釜山	10月9	東
韓國芙蓉	KOREAN CHANCE	歐洲	10月9	朝
	WU LIAN QUAN	青島	10月9	華
巴貝爾斯	KAP. BABIEVSKIY	日本	10月9	華
世界之獅	WORLD LION	馬尼拉	10月9	海
山	MOUNT HEALTHY	釜山	10月9	海
南榮公主	NANTAI PRINCESS	台灣	10月9	欣
建豐元美	KOREAN WONNIS JIN	美國	10月9	日
康尼馬士	CORNELIA MAERSK	新加坡	10月9	馬
嵐山	TOYAMA	歐洲	10月9	日
加迪根海	CARDIGAN BAY	高雄	10月9	太
壽山	SHOU SHAN	上海	10月9	煙
萊海德	NORDHIDE	台灣	10月9	港
二號	KWANG TA II	高雄	10月9	永
建豐二號	KIEN HWA II	高雄	10月10	永
天壽	TIAN YAN	天津	10月10	輝
光祥丸	KOYU MARU	日本	10月10	中
皖省	WANJI	大連	10月10	中
聯勝	HINGSON	曼谷	10月10	飛
釜山和平	BUSAN GLORY	釜山	10月10	東
和順萊清	HP DONGNAM	釜山	10月10	港
鷹城	KOTA EAGLE	新加坡	10月10	太
	YUO HINGSON			

張家口 · ZHANG JIA K

中國內地				
張家口	ZHANG JIA KOU	上海新港	10月8	滬局
南城	SHANG CHENG	上海	10月8	招商局
海龍	SEA DRAGON	新港	10月6	平遠
永安	YONG AN	梧州	10月6	大華
寧江	LIAN JIANG	廈門	10月6	招商局
龍泉	LI QUAN	青島	10月7	輪船
上海	SHANGHAI	上海	10月7	招商局
天國	TIEN YUE	天津	10月7	滬局
閩海	MIN HAI 1 2 5	廈門	10月7	華興
閩海	MIN HAI 1 2 6	廣州	10月7	招商局
利興	RAY'S HAPPINESS	海口	10月8	新怡興
馬尼	MALAN	香港	10月8	招商局
鄭城	E. CHENG	香港	10月9	招商局
華盛	TRADE RELISH	天津	10月9	華盛
華盛	HUA YING	國家港	10月9	招商局
運豐	YUN FENG	大連	10月10	華盛
雲北	LU YU	青島	10月10	輪船
鳳山	BEI FENG	上海大連	10月10	招商局
鳳山	BEI FENG SHAN	福州	10月10	招商局
福州	QUAN ZHOU 1	泉州	10月10	華興
廈門	JIAFA	廈門	10月10	華興
香港	XIASHUYUN 25	廈門	10月11	招商局
華興	HUA QIONG	新港北京	10月11	招商局
汕頭	SHAN HAI 105	梧州	10月11	招商局
浙海	ZHE LI	寧波	10月11	招商局
天津	TIEN YAN	天津	10月11	招商局
北戴河	BEI DAI HE	新港北京	10月11	招商局
滬局	MILD UN	上海	10月11	煙金
順河	SHUHE	新港青島	10月11	金華
蘇興	SUHE	上海南京	10月11	華興
泰安	CHONG AN	蘇州	10月12	華興
蘇興	SUOI	張家港南道	10月12	煙金
龍光	TEQUILIA SUNSHINE	天津	10月12	煙金
龍光	TUN II	上海大連	10月13	煙金

樞興二號 FOO HSING 2

台 灣 省 線				
福興二號	FOO HSING S	高雄	10月6	裕利
國隆	KUO LUNG	高雄基隆	10月6	永隆
昌盛	THUBAN	台灣	10月8	昌永
聚泰	TAI LAI	台灣	10月8	永永
金華	KING WA	高雄	10月7	永大
作華	SHIN CHUN	台灣	10月7	昌昌
錦華	CHIN CHUN	台灣	10月7	昌昌
昌興	MIRZAM	台灣	10月7	昌昌
昌盛	RATU KONSORTIUM	台灣	10月8	昌昌
海毛	HAI WANG	高雄	10月8	昌昌
振興八號	KH CHIVALRY	台灣	10月8	昌昌
國隆二號	KUO LIE II	台灣	10月8	昌昌
國隆	KUO LUNG	台灣	10月8	昌昌
光華二號	KWANG TA II	高雄	10月10	永隆
昌盛二號	KIENHWA II	高雄	10月11	永永
廣成	NOTA CASLE	台灣	10月11	裕利

日本
歌莉亞 GLORIA

日本・南朝鮮線				
歌劇船	GLORIA	釜山	10月8	興發
力士星	REX STAR	釜山	10月8	常興
懷遠船	BUAT YUAN HE	日本	10月8	南興
風流	VENUS	日本	10月8	興發
南味	NANHWA	日本	10月7	大榮
信春	SHIN CHUN	釜山	10月7	大榮
錦華	CHIN CHUN	日本	10月7	大榮
海和號	HAEWOO FRONTIER	釜山	10月7	維豐
珍珠少尉	PEARL REEFER	日本	10月8	興發
亞細亞士	ARNOLD MARSK	日本	10月8	馬士達
維吉	VEGA	日本	10月9	興發
漢江	HANGANG GLORY	釜山	10月10	東海
滿山	MOUNT HEALTHY	釜山	10月10	海柏
巴地那太陽	BALIMAR SUN	釜山	10月10	東海
國光	KUO CHANG	日本 釜山	10月10	東峰
東城	KOTA EAGLE	日本 釜山	10月11	興發
南緯	33° DOKUM	日本 釜山	10月11	太平洋
海味	SEA PEARL	日本 釜山	10月11	太平洋
東方大使	ORT, AMBASSADOR	日本	10月12	興發
北 美 洲 線				
榮華	NATIONAL HONOR	洛杉磯 三藩市	10月8	海豐

EVER GLORY

長編 EVER GLORY 美國四庫 10月8日 利 達

國強 KUO CHAN

兩強	KUO CHANG	曼谷	10月10	綠
成利火鳳	VILLE DE MARS	台灣	10月10	像
海洋澳洲	OCEAN AUSTRALIA	台灣	10月10	港
大平	TAEPING	新加坡	10月10	東
杉沙美亞	AL SHAMIAH	台灣	10月10	怡
	MICRONESIAN INDEPENDENCE	馬尼拉	10月10	富
鯊魚解放	ALLIGATOR LIBERTY	美國	10月10	大
東方海運	ORT. FORTUNE	英國	10月10	港
漁鋒	PIONEER WAVE	基隆	10月10	日
紐約勝利	NEWYORK SENATOR	新加坡	10月10	海
名威勝	GOLD VARD	基隆	10月10	新
普羅連夫	KHUD PROROKOV	歐洲	10月10	華
萬春	WANCHUN	台灣	10月11	大
新的港	ZIM TRIESTE	台灣	10月11	大
電龍	CHUNG KING	新加坡內	10月11	太
海珍珠	SEA PEARL	日本	10月11	捷
東京快輪	TOKYO EXPRESS	歐洲	10月11	太
慕迪納	KARINA BONITA	新加坡	10月11	大
德國勝利	GERMAN SENATOR	台灣	10月11	怡
長秀	EVER GLAMOUR	新加坡	10月11	利
新橫濱	ZIM YOKOHAMA	新加坡	10月11	新
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE	美國	10月11	川
金石	GAMZAT TSADASA	日本	10月11	華
海星級玉	NEP. BERYL	基隆	10月11	港
蘇絲	SUHE	南京	10月11	華
藍路勇士	SAN LUIS	南美	10月11	太
遊龍	MILD TRAN	上海	10月11	輝
飛琴	HSING HWA	高雄	10月11	永
多加力	DRAGNET	釜山	10月11	港
榮光	RJEKA	日本	10月12	澤
藍諾加	TEPQUILLA SUNSHINE	天津	10月12	輝
黃嘉理瑟	MARINE ANGANA	高雄	10月12	遂
	MARINE SKY	日本	10月12	大
繁華之翼	GLORIOUS WING	日本	10月12	山
帛帛	RATHIE	台灣	10月12	港
福春	FUCHUN	台灣	10月12	大
海興	HAI KING	上海	10月12	指
花蘭口	HUAYUANROU	澳洲	10月12	遂
蘇順	SUQI	南運	10月12	華
東方先達	ORT. CEDAR	日本	10月12	星

愛國者 SL. PATRIOT
順河 SHUN HE
中領區人老 ARRIA BEARD

愛國者	SL. PATRIOT	西北太平洋組	10月6日	海	夏
順河	SHUN HE	美國東岸大	10月8日	招商局	順
安士士	ANNA	西南太平洋組	10月8日	馬士基	安
艾文	EVAN GERTS	紐約	10月7日	利達信	艾
納美達伯	NEP. AMBER	西南太平洋組	10月7日	港	伯
荷美地亞	LALANDIA	西北太平洋	10月7日	大	亞
明	HIKAWA II	洛杉磯	10月7日	日	明
伊文	MUNG UNIVERSE	洛杉磯	10月7日	華	伊
新美芝	ZIM HAI PA	洛杉磯	10月7日	華	芝
紐南達德	PRES. JACKSON	洛杉磯	10月7日	新	德
勞拉	LAURA MAERKS	西北太平洋組	10月7日	德	勞
羅德威	ALLIGATOR PRIDE	西南太平洋組	10月7日	馬士基	威
史德	SL. DEVELOPER	西北太平洋組	10月7日	馬士基	史
亞德	ARNOLD MAERKS	西北太平洋組	10月8日	海	德
布萊克	BROOKLYN BRIDGE	西北太平洋組	10月8日	馬士基	布
黃	YOUNG CHAU	西南太平洋	10月9日	川	黃
加州	CALIFORNIA LUNA	西北太平洋	10月9日	日	加
亞細亞	ASIAN PROGRESS	橫濱山	10月9日	日	亞
東平	TOHBEI MARU	西北太平洋	10月9日	山	東
	ANTARES	西南太平洋	10月9日	怡和	安
紐約參院	NEW YORK SENATOR	美國	10月10日	怡和	約
紐約參院	ALLIATOR LIBERTY	紐約	10月10日	怡和	約

杜魯門總統 PRES. TRUMAN
韓國元勳 KOREAN WARRIOR
英雄 HERO

韓城之寶	PRES TRUMAN	西北太平洋郵船	10月10	維利
神島之寶	KOREAN WON JIN	西北太平洋郵船	10月10	維利
東方勝	METTA	西南太平洋	10月11	佛特
勝利之寶	'FORTUNE'	美國與加拿大	10月11	特博
長河	EVER GLAMOUR	紐約	10月11	達德
MICRONESIAN INDEPENDENCE 檀香山 10月11				
雲龍號	OCEANIC BRIDGE	西南太平洋郵船	10月12	富川
太平洋	OCEANIC EXPRESS	馬尼拉	10月13	怡和
太平洋	PACIFIC EAGLE	馬尼拉	10月13	怡和
喜高	EVER GRACE	馬尼拉	10月18	怡和
廣東省	SUN BEHNER	西貢海峽	10月18	怡和
香港	JIANGLI	西南太平洋郵船	10月19	怡和
新嘉坡	FRES TYLER	美國與大東洋	10月19	怡和
郵船總行	HYUNDAI COMMANDER	西北太平洋	10月19	維利
船司令	HAKONE MARU	洛杉磯	10月14	大日
船司令	AEGAEON GLORY	西南太平洋郵船	10月14	大阪
利芝美士	REGINA MAERSK	西南太平洋郵船	10月14	馬士
東方郵船	GORGES EXECUTIVE	西南太平洋郵船	10月14	馬士
日本郵船	TOKYO EXPRESS	西南太平洋郵船	10月16	馬士
佐治亞	GEORGE WASH BRIDGE	西南太平洋郵船	10月16	馬士
東京丸	TOKYO MARU	西南太平洋郵船	10月16	馬士
明安丸	MING FORTUNE	西北太平洋	10月16	馬士
倫敦丸	BURLING ISLAND	西北太平洋	10月16	馬士

中南
ONE SEASON

中南美洲線				
燕窩士高	OVE SKOU	南美	10月8	洋通
EVER GIFTED		加勒比海	10月7	天利
長勝長峰	NL, NAGASAKI	南美	10月6	利達利
逸秀	EVER GLAMOUR	加勒比海	10月11	天利
海天	MARINE SKY	加勒比海	10月13	天利
加蘇蘇	GARCILASO	智魯	10月16	日師
蝶林弗斯	MELAMPUS	智利	10月27	日師
羅遜威尼爾	NL, LOIRE	加勒比海	10月1	天利
文發	EVER GOLDEN	加勒比海	10月19	天利
長坡	MENDOZA	南美	10月20	天利
巴里奧	PS PALIOS	中美洲	10月22	天利
福屯馬尼拉	PROTAMANILA	南美	10月27	豐利行
澳洲・新西蘭線				
元代尤	TENDI MARU	新西蘭	10月9	吉通
橫濱	BIN CHUNG	澳洲	10月8	太達
寶蓋拉諾	BUNGA RAYA	澳洲	10月9	太達
巴貝斯那	KAP, BABIEVSKIY	新西蘭	10月8	華捷
布魯塞爾	ER BRUSSEL	新西蘭	10月10	華捷
金石	GAMZAT TSADASA	澳洲	10月11	華捷
新廣	ZIM YOKOHAMA	澳洲	10月12	華捷
重慶	CHUNG KING	新西蘭內亞	10月12	華捷
寶蓋安密拉	BUNGA ANGSA	澳洲	10月13	太達
紐約明華	ASIAN JADE	澳洲	10月16	太達
號口水	ZHANGJIA KU	澳洲	10月17	太達
豐少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	10月18	太達
紐約明華	ASIAN PEARL	澳洲	10月19	太達
紐約明華	ASIAN PEARL	新西蘭	10月20	太達



上海市錦江航運有限公司
SHANGHAI JIN JIANG SHIPPING
CORPORATION, LTD.

香港 — 上海散裝貨直航班輪

<p>錦江 (定期客貨班輪)</p> <p>M.V. "JIN JIANG"</p>	<p>V.35</p>	<p>10月7日抵 10月8-10日收 10月12日開</p>
---	-------------	---

通江

<p>M.V. "TONG JIANG"</p>	<p>V.9</p>	<p>開10月6日抵</p>
--------------------------	------------	----------------

◀ 貨物裝貨、付貨、開到本公司接洽、裝貨 ▶

總代理：金鋼船務企業有限公司
RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD
 代理部：香港干諾道西1-6號華利商業大廈2402室
 電話：5 414108 電傳 72927 RISHA HX
 收貨站：油麻地卸貨區華記旁

惠刊廣告 請撥電話

八一二六三七一五

<h1>華閩船務有限公司</h1> <h2>FUJIAN SHIPPING ENTERPRISES LTD.</h2>		
地址：香港中環皇后大道中133號1312室 電話：(852) 25201200 傳真：(852) 25201205 傳呼：(852) 36001205 電傳：5-437393 電報：		
<h3>定期班輪川航香港、福建</h3>		
港口	船名	開航日期
福州	閩海105	逢一、十一、廿一
	閩海109	逢四、十四、廿四
	閩海120	逢七、十七、廿七
	北峯山(貨櫃) 每旬一航次	
廈門	廈水運25	逢星期一
	會志3號	逢星期三
	閩海225	逢星期五
泉州	閩海224	逢五、十五、廿五
	泉州1號	逢十、二十、三十
石碼	逢農曆初六、十一	

本公司船務公司特向安捷輪船公司
 代理輪船往來其地址在廈門鼓浪嶼東門



KING SEA KING LINE

香港↔釜山定期直航線

船名	航 貨	到 港	離 港
REX STAR	21-S/22-N	4/10	8/10
BALTIMAR SUN	19-S/20-N	10/10	11/10
TBN		14/10	15/10
REX STAR	22-S/23-N	17/10	18/10
BALTIMAR SUN	20-S/21-N	22/10	24/10

* 兼收船邊散貨 *

香港↔仁川

收貨站：CY - 青衣島歐亞發記

CF S - 尖沙咀海運橋發記倉

總代理：

東發船務(香港)有限公司

地址：香港中環皇后大道中359-361號
南島商業大廈1303室

電話：5-438663 • 傳真：5-8153253
客戶諮詢：5-451085 • 5-451022

渣華集團		
渣華郵船公司		
航 線	船 名	開航日期
西 非	NEDLLOYD VAN NOORT	10月31日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	11月30日
東 非	NEDLLOYD VAN NOORT	10月31日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	11月30日
南 非	VAAL	10月7日
	CANOPUS	10月10日
加勒比海 拉丁美洲	NEDLLOYD SANTOS	10月6日
	A VESSEL	10月18日
	NEDLLOYD VAN NOORT	10月31日
南美西岸	NEDLLOYD MANILA	10月27日
	NEDLLOYD ALKMAAR	11月26日
南美東岸	NEDLLOYD NAGASAKI	10月6日
	NEDLLOYD NASSAU	10月27日
七里球船	NEDLLOYD VAN NOORT	10月31日
	NEDLLOYD VAN DIEMEN	11月30日
渣華(香港)有限公司 電話: 5 455643		
澳門代理: 成理基洋行 電話: 573138		

德 10月4日
桑實里郎 10月7日
恒 10月19日
威 11月1日
敝委
實體站：大
接 候 處
地 址
辦公時間
電 話

電請
八一



美國又有促銷新招

超市購物三裝電視

【本報訊】美國最近出現一種新的促銷方式，即在超市購物時，顧客可以獲得一張電視廣告券，憑券可到指定的電視台觀看節目。這種方式旨在吸引顧客，增加電視台的收視率。

食譜價錢一應俱全並有廣告宣傳

【本報訊】最近，美國一些超市開始在購物袋內附上食譜，並附有相關的廣告。這種做法不僅方便顧客參考，還能為超市的廣告宣傳提供一個新的渠道。

亞太緝毒官集曼谷 共商對付販毒大計

【本報訊】亞太地區各國的緝毒官員，最近聚集在泰國曼谷，舉行了一場高層次的會議。會議旨在加強各國之間的緝毒合作，共同打擊日益嚴重的毒品販運問題。與會官員將討論未來的行動計劃，並分享最新的緝毒技術和情報。

喜馬拉雅山雪崩 日登山健兒遇難

【本報訊】喜馬拉雅山脈最近發生了一場嚴重的雪崩，導致多名登山愛好者遇難。據悉，這場雪崩發生在一個偏遠的山區，當時正處於冬季，天氣寒冷，積雪深厚。救援人員目前正在全力搜尋失蹤的登山者，並對山區進行了封鎖，以防止更多人進入危險區域。

鯊魚咬死人 仍受保護

【本報訊】儘管鯊魚咬人事件頻繁發生，但政府目前仍對鯊魚採取保護措施。政府表示，鯊魚是海洋生態系統的重要組成部分，對維護海洋生態平衡具有重要意義。因此，在採取必要措施保護人類安全的同时，政府也將致力於保護鯊魚資源，防止其過度捕殺。

日本運用數碼技術 製成彩色電視機

【本報訊】日本最近運用先進的數碼技術，成功製成了一款全新的彩色電視機。這款電視機具有畫質清晰、色彩鮮艷、音質優美等優點，受到了廣大消費者的歡迎。日本廠商表示，他們將繼續加大研發力度，推出更多具有競爭力的數碼產品，以滿足市場的需求。



髮身、性感、套裝

【本報訊】最近，時尚界流行起了一種新的髮型，名為「髮身」。這種髮型強調髮絲的自然垂墜感，營造出一種性感、優雅的氣質。此外，一套精緻的套裝也是時尚達人們的首選。這些套裝通常採用高品質的面料，設計簡潔大方，能夠展現出女性的優雅魅力。

一人四脚

【本報訊】最近，在泰國發生了一宗令人驚嘆的案件，一名男子被控以「一人四脚」的罪名。據悉，這名男子被控在公共場所做出不雅行為，引起了社會的廣泛關注。法院最終對該案進行了審理，並根據相關法律作出了判決。此案引發了公眾對法律底線的討論，提醒人們在公共場所應遵守基本的行為規範。

區局八八 十一月六日至十二月四日 節目精選

【本報訊】為了方便觀眾了解當地的電視節目安排，本報特別整理了八八區局在十一月六日至十二月四日之間的節目精選。這些節目涵蓋了新聞、綜藝、體育等多個領域，內容豐富，精彩紛呈。觀眾可以根據自己的興趣選擇觀看，享受精彩的電視時光。

大型童話舞劇「綠野仙踪」

【本報訊】由新市鎮文化協會主辦的大型童話舞劇「綠野仙踪」，將於近日在當地的劇院上演。這部舞劇改編自著名的童話故事，通過精彩的舞蹈表演和絢麗的舞台效果，為觀眾呈現了一個充滿想像力的奇幻世界。演出吸引了眾多兒童和家長前往觀看，受到了社會各界的廣泛好評。

蘇禁酒產生新問題 私人釀酒泛濫全國

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

為金牌選手而開

【本報訊】為了表彰在國際體育賽事中取得優異成績的金牌選手，主辦單位特別舉辦了一場頒獎典禮。典禮上，獲獎選手們獲得了獎牌和獎金，並受到了社會各界的熱烈歡迎。主辦單位表示，他們將繼續致力於推廣體育事業，為優秀的運動員提供更多的發展機會。



私人釀酒泛濫全國

【本報訊】蘇聯禁酒政策實施後，私人釀酒活動在國內各地迅速蔓延。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸

【本報訊】廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸，是中國廣西地區歷史悠久之獨特優良藥品之一。該藥選用優質蛤蚧、鹿茸、人參等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、益氣養血等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症具有顯著療效。深受廣大消費者的信賴和歡迎。

區局八八 十一月六日至十二月四日 節目精選

【本報訊】為了方便觀眾了解當地的電視節目安排，本報特別整理了八八區局在十一月六日至十二月四日之間的節目精選。這些節目涵蓋了新聞、綜藝、體育等多個領域，內容豐富，精彩紛呈。觀眾可以根據自己的興趣選擇觀看，享受精彩的電視時光。

大型童話舞劇「綠野仙踪」

【本報訊】由新市鎮文化協會主辦的大型童話舞劇「綠野仙踪」，將於近日在當地的劇院上演。這部舞劇改編自著名的童話故事，通過精彩的舞蹈表演和絢麗的舞台效果，為觀眾呈現了一個充滿想像力的奇幻世界。演出吸引了眾多兒童和家長前往觀看，受到了社會各界的廣泛好評。

蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。



蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

私人釀酒泛濫全國

【本報訊】蘇聯禁酒政策實施後，私人釀酒活動在國內各地迅速蔓延。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸

【本報訊】廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸，是中國廣西地區歷史悠久之獨特優良藥品之一。該藥選用優質蛤蚧、鹿茸、人參等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、益氣養血等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症具有顯著療效。深受廣大消費者的信賴和歡迎。

區局八八 十一月六日至十二月四日 節目精選

【本報訊】為了方便觀眾了解當地的電視節目安排，本報特別整理了八八區局在十一月六日至十二月四日之間的節目精選。這些節目涵蓋了新聞、綜藝、體育等多個領域，內容豐富，精彩紛呈。觀眾可以根據自己的興趣選擇觀看，享受精彩的電視時光。

大型童話舞劇「綠野仙踪」

【本報訊】由新市鎮文化協會主辦的大型童話舞劇「綠野仙踪」，將於近日在當地的劇院上演。這部舞劇改編自著名的童話故事，通過精彩的舞蹈表演和絢麗的舞台效果，為觀眾呈現了一個充滿想像力的奇幻世界。演出吸引了眾多兒童和家長前往觀看，受到了社會各界的廣泛好評。

蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。



蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

私人釀酒泛濫全國

【本報訊】蘇聯禁酒政策實施後，私人釀酒活動在國內各地迅速蔓延。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸

【本報訊】廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸，是中國廣西地區歷史悠久之獨特優良藥品之一。該藥選用優質蛤蚧、鹿茸、人參等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、益氣養血等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症具有顯著療效。深受廣大消費者的信賴和歡迎。

區局八八 十一月六日至十二月四日 節目精選

【本報訊】為了方便觀眾了解當地的電視節目安排，本報特別整理了八八區局在十一月六日至十二月四日之間的節目精選。這些節目涵蓋了新聞、綜藝、體育等多個領域，內容豐富，精彩紛呈。觀眾可以根據自己的興趣選擇觀看，享受精彩的電視時光。

大型童話舞劇「綠野仙踪」

【本報訊】由新市鎮文化協會主辦的大型童話舞劇「綠野仙踪」，將於近日在當地的劇院上演。這部舞劇改編自著名的童話故事，通過精彩的舞蹈表演和絢麗的舞台效果，為觀眾呈現了一個充滿想像力的奇幻世界。演出吸引了眾多兒童和家長前往觀看，受到了社會各界的廣泛好評。

蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。



蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

私人釀酒泛濫全國

【本報訊】蘇聯禁酒政策實施後，私人釀酒活動在國內各地迅速蔓延。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。

廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸

【本報訊】廣西「玉林牌」蛤蚧大補丸，是中國廣西地區歷史悠久之獨特優良藥品之一。該藥選用優質蛤蚧、鹿茸、人參等名貴藥材，經科學方法精製而成。具有補腎壯陽、強筋健骨、益氣養血等功效。對於體弱多病、腰酸背痛、陽痿早洩等症具有顯著療效。深受廣大消費者的信賴和歡迎。

區局八八 十一月六日至十二月四日 節目精選

【本報訊】為了方便觀眾了解當地的電視節目安排，本報特別整理了八八區局在十一月六日至十二月四日之間的節目精選。這些節目涵蓋了新聞、綜藝、體育等多個領域，內容豐富，精彩紛呈。觀眾可以根據自己的興趣選擇觀看，享受精彩的電視時光。

大型童話舞劇「綠野仙踪」

【本報訊】由新市鎮文化協會主辦的大型童話舞劇「綠野仙踪」，將於近日在當地的劇院上演。這部舞劇改編自著名的童話故事，通過精彩的舞蹈表演和絢麗的舞台效果，為觀眾呈現了一個充滿想像力的奇幻世界。演出吸引了眾多兒童和家長前往觀看，受到了社會各界的廣泛好評。

蘇禁酒產生新問題

【本報訊】蘇聯在實施禁酒政策後，產生了一系列新的社會問題。由於禁酒政策的嚴格執行，許多原本合法的酒廠被迫關閉，導致酒類供應嚴重短缺。為了滿足民眾對酒類的需求，一些私人釀酒活動開始泛濫全國。這種非法釀酒行為不僅破壞了禁酒政策的權威性，也給社會治安帶來了負面影響。



仍然受保護
警方保護一名在「九七」後，由香港移居英國的華裔人士，因為他是在「九七」前，由香港移居英國的華裔人士，所以他在英國仍然受保護。

為金牌選手而開

時下仍有不少自內地來港的運動員，為了參加「九七」後，在國際體育賽中爭取金牌，而來到香港。這些運動員，有的已經在「九七」前，由香港移居英國，所以他們在英國仍然受保護。

小倫之「小」可以休矣論
溫來剛
倫敦華埠的華人，可以休矣。倫敦華埠的華人，可以休矣。倫敦華埠的華人，可以休矣。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

洋紫荊
吳用
洋紫荊，洋紫荊，洋紫荊。洋紫荊，洋紫荊，洋紫荊。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

奧運落幕
吳用
奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。奧運落幕，奧運落幕，奧運落幕。

大型畫廊
製作統籌：運集新界區配合新發展，傾力演出。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

移師歐洲
阿清
1992年已往，移師歐洲。移師歐洲，移師歐洲，移師歐洲。

區域小
由新界九區九近三百位團員，龐大唱隊，充一個友誼和盛大演出！

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

生活圈
大埔廣場電梯頂蓋
長期積水有碍衛生

吳祖光談改革路上的「牆」



吳祖光先生
劉兆義



文海、四月刊出。此為《人民文學》創刊十週年紀念特刊。吳祖光先生，這位在改革路上不斷前進的作家，在《大江南北》中，談到了他在改革路上的「牆」。

吳祖光先生，這位在改革路上不斷前進的作家，在《大江南北》中，談到了他在改革路上的「牆」。

蜀南竹海綠波萬頃

蜀南竹海，位於四川省南溪縣，是一個風景優美的旅遊勝地。這裡的竹子生長茂盛，綠意盎然，吸引了大量的遊客前來觀賞。

雲南製成國棋「永子」

雲南省近日成功研製出了國棋「永子」。這種棋子選料精良，製作工藝精湛，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

北京「協議離婚」者 人數達近年最高峯

根據最新的統計數據顯示，北京地區協議離婚的人數在近年來達到了最高峯。這反映了社會結構和婚姻觀念的變化。

五大湖封湖休漁收效

五大湖地區的封湖休漁政策已經取得了顯著的成效。這不僅保護了水資源，也促進了漁業的可持續發展。

上海典當業復甦

上海地區的典當業在經歷了一段時間的低谷後，最近開始了復甦。這反映了當地經濟的逐步好轉。



文壇新秀新作

文壇新秀們最近推出了一系列新作，這些作品風格獨特，內容豐富，受到了廣大讀者的歡迎。

春秋彈簧近出土

在最近的考古發掘中，發現了與「春秋彈簧」相關的文物。這對於研究古代彈簧的製造工藝具有重要意義。

完城一條街的巨變

完城的一條街道最近發生了巨大的變化。街道兩旁的建築得到了翻新，環境得到了改善，居民的生活質量也隨之提高。

雲南製成國棋「永子」

雲南省近日成功研製出了國棋「永子」。這種棋子選料精良，製作工藝精湛，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

北京「協議離婚」者 人數達近年最高峯

根據最新的統計數據顯示，北京地區協議離婚的人數在近年來達到了最高峯。這反映了社會結構和婚姻觀念的變化。

五大湖封湖休漁收效

五大湖地區的封湖休漁政策已經取得了顯著的成效。這不僅保護了水資源，也促進了漁業的可持續發展。

文壇新秀新作

文壇新秀們最近推出了一系列新作，這些作品風格獨特，內容豐富，受到了廣大讀者的歡迎。

春秋彈簧近出土

在最近的考古發掘中，發現了與「春秋彈簧」相關的文物。這對於研究古代彈簧的製造工藝具有重要意義。

完城一條街的巨變

完城的一條街道最近發生了巨大的變化。街道兩旁的建築得到了翻新，環境得到了改善，居民的生活質量也隨之提高。

雲南製成國棋「永子」

雲南省近日成功研製出了國棋「永子」。這種棋子選料精良，製作工藝精湛，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。

北京「協議離婚」者 人數達近年最高峯

根據最新的統計數據顯示，北京地區協議離婚的人數在近年來達到了最高峯。這反映了社會結構和婚姻觀念的變化。

五大湖封湖休漁收效

五大湖地區的封湖休漁政策已經取得了顯著的成效。這不僅保護了水資源，也促進了漁業的可持續發展。

上海典當業復甦

上海地區的典當業在經歷了一段時間的低谷後，最近開始了復甦。這反映了當地經濟的逐步好轉。

龍華汽車有限公司

集團專業經營 日本直接進口 轉口車輛業務

地址：九龍旺角太平道1-1A號地下 電話：3-712911-5

各單位自備批文及外匯 全新豐田左軀全線車系、麵包車、吉普車、農夫車、豪華轎車、中巴、貨車、日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車及各款特種車輛。

滿豐供應有限公司

集團經營 日本直接進口 轉口車輛業務

地址：九龍彌敦道776-778號恒利商業大廈604室 電話：3-971209 3-971230

各單位自備批文及外匯

華多利汽車有限公司

直接進口·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平·代訂期貨

地址：九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大廈1310室（地鐵佐敦站·裕華國貨樓上） 電話：3-7706822（7線） 圖文傳真：3-7717189

海南或深圳購買車輛 顧客自備批文及外匯

地址：深圳中環路德興大廈一樓 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383

金輪賓館

大酒樓設備齊全 房間寬敞明亮 服務周到 價格公道

地址：九龍彌敦道100號 電話：3-328169 3-328170

新豐貿易公司

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應 國內國外匯款 中國貿易查詢

地址：香港九龍彌敦道九號地下B舖 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383

金得利汽車公司

九龍彌敦道九號九號地下B舖 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383

電化鋁

現貨338 恒進工程有限公司 地址：九龍彌敦道九號地下B舖 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383

金得利汽車公司

九龍彌敦道九號九號地下B舖 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383

金輪賓館

大酒樓設備齊全 房間寬敞明亮 服務周到 價格公道

地址：九龍彌敦道100號 電話：3-328169 3-328170

新豐貿易公司

汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應 國內國外匯款 中國貿易查詢

地址：香港九龍彌敦道九號地下B舖 電話：3-337723 3-337383 傳真：3-337383 3-337383



鹿
象

新規則用
貫通，儘
實珍告訴
天天多起

來，一個體戶發展尤為迅速。一個體戶的鋪面建
我，這條街建成之後，商店就修兩後書局就
房也相繼完成交付使用。西正街街道建設已全
建。到一九八六年，西正街的街道建設已全
生意很好，日子過得愉快。

（摘自廣

南方日報

又從東到西，情況複雜，令人迷惑，因而古人稱為

1990年12月

地址：九龍
電話：3-9
圖文傳真

滿

華

海南顧客

電 話

常備現貨供應

電話：3-33777
電傳：SERVO

電化
現貨3

恒進工程有
限公司 806

得冠軍怕被指「造馬」

李嘉欣獲獎感壓力 獲全場掌聲覺心安

「國際小姐」前晚在「香港小姐」決賽中，奪得冠軍。在當晚的頒獎典禮上，她獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

今年兩度獲獎廿六日三度出師選世姐

「國際小姐」前晚在「香港小姐」決賽中，奪得冠軍。在當晚的頒獎典禮上，她獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

女姐我問你將結束

鳳凰女赴美會女兒

鳳凰女在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

郭秀雲乃抱病出場

李玉蘭賽果合理

郭秀雲在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

吳君麗講仔

輟學又心散

吳君麗在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

汪明荃做奧運主持

自言外行不過不失

汪明荃在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

指劉家傑以前容表現甚好

劉家傑在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

教以禮待西方人

Western Manners 西方禮節

本書介紹了西方禮節的各種細節，包括餐桌禮儀、社交禮儀等。本書旨在幫助讀者了解西方文化，並在社交場合中表現得體。本書內容豐富，圖文並茂，是學習西方禮節的必備參考。

溫拿演出獲成功

四個女人替幫手

溫拿在當晚的演出中，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

林建明生日

說不盡愛情

林建明在當晚的生日派對上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

勞倫斯出任掌櫃

執行總裁助理行政總裁

勞倫斯在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

八和主席不入選

新馬否認欠熱心

八和主席在當晚的頒獎典禮上，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

溫拿演出獲成功

四個女人替幫手

溫拿在當晚的演出中，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

溫拿演出獲成功

四個女人替幫手

溫拿在當晚的演出中，獲得了全場觀眾的掌聲。她獲獎後，感到非常安心。她認為，這次獲獎，不僅是對自己能力的肯定，也是對她所代表的「國際小姐」品牌的肯定。她希望，通過這次獲獎，能夠讓更多人了解「國際小姐」品牌，並為社會做出更多的貢獻。

輔導與心理治療

林孟平著

本書介紹了輔導與心理治療的各種理論和實踐。本書旨在幫助讀者了解輔導與心理治療的奧秘，並在實際工作中應用。本書內容豐富，圖文並茂，是學習輔導與心理治療的必備參考。

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

電影票價表

片名	票價
《血迷宮》	284,307 (18座)
《血迷宮》	233,298 (22座)
《血迷宮》	211,799 (22座)
《血迷宮》	180,641 (8座)
《血迷宮》	137,228 (17座)
《血迷宮》	120,968 (14座)
《血迷宮》	66,808 (5座)
《血迷宮》	49,388 (7座)
《血迷宮》	46,608 (5座)
《血迷宮》	46,608 (5座)

「畫變而仍不失其正」

由「開山」引起之思考

「開山」是畫界中一個極重要的名詞。在畫史上，凡開一新派，或創一新體，或變一舊法，或成一絕技，無不稱之為「開山」。開山之始，往往由於偶然，而終於必然。開山之成，往往由於個人，而終於時代。開山之變，往往由於形式，而終於內容。開山之正，往往由於技巧，而終於精神。開山之變而仍不失其正，是畫家所應追求的目標。

漁港滄桑

杜漸

一九四九年的夏天，當我從香港回到上海，在滬南一帶，看到許多漁港，都已經荒廢了。那些曾經繁榮的漁港，現在只剩下幾間破爛的屋子，和幾隻流浪的漁船。那些曾經勤勞的漁民，現在都已經離開了家鄉，去尋找新的生活。漁港的滄桑，是時代的變遷，是社會的進步，是人類文明的發展。漁港的滄桑，是人類進步的代價，是人類文明的犧牲。漁港的滄桑，是人類進步的動力，是人類文明的源泉。

大公園

杜漸

大公園，是上海的一個名園。它位於上海的法租界，佔地廣闊，風景優美。大公園的歷史，可以追溯到清朝末年。當時，英國租界工部局在法租界內，劃出一塊地，作為公園之用。這塊地，就是現在的大公園。大公園的建設，歷時多年，才告完成。大公園的建成，為上海市民提供了一個休閒娛樂的好去處。大公園的歷史，見證了上海的變遷，見證了中國的進步。大公園的歷史，是上海歷史的一部分，是中國歷史的一部分。

越胖越好！約會服務社

歐翔

在現代社會，越胖越好！這是一句流行語。它反映了人們對健康的重視，也反映了人們對美的追求。越胖越好！不僅僅是一句口頭禪，更是一種生活態度。它告訴我們，健康是美的基礎，是幸福的源泉。越胖越好！不僅僅是身體上的健康，更是精神上的健康。它告訴我們，要學會享受生活，學會愛惜自己。越胖越好！不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要關注社會，關注他人。越胖越好！這是一句充滿哲理的話，也是一句充滿力量的話。越胖越好！讓我們一起努力，追求健康，追求幸福，追求美好。

一銀三銅

張敬

一銀三銅，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是銀錢和銅錢。在中國歷史上，銀錢和銅錢一直扮演著重要的角色。銀錢和銅錢的流通，促進了經濟的發展，也促進了文化的交流。銀錢和銅錢的價值，不僅僅在於它們的數量，更在於它們的品質。一銀三銅，不僅僅是一個名詞，更是一種精神。它告訴我們，要珍視財富，更要珍視品質。一銀三銅，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要關注社會，關注他人。一銀三銅，這是一句充滿哲理的話，也是一句充滿力量的話。一銀三銅，讓我們一起努力，追求財富，追求品質，追求美好。

調停是最佳解決辦法

彭嘉謀

調停是最佳解決辦法，這是一句老話。它反映了人們對調停的重視，也反映了人們對解決問題的態度。調停不僅僅是一種方法，更是一種藝術。它需要調停者具備高尚的品德，也需要調停者具備豐富的知識。調停不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會調停，學會解決問題。調停不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。調停不僅僅是個人之事，更是社會之事。調停不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。調停不僅僅是個人之事，更是社會之事。調停不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

集井坐

張敬

集井坐，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是集會和坐。在中國歷史上，集會和坐一直扮演著重要的角色。集會和坐的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。集會和坐的傳統，反映了人們對集會的熱愛，也反映了人們對坐的重視。集會和坐的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會集會，學會坐。集會和坐的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。集會和坐的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。集會和坐的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

玉銘書院

張敬

玉銘書院，是上海的一個著名書院。它位於上海的法租界，佔地廣闊，風景優美。玉銘書院的歷史，可以追溯到清朝末年。當時，英國租界工部局在法租界內，劃出一塊地，作為書院之用。這塊地，就是現在的玉銘書院。玉銘書院的建設，歷時多年，才告完成。玉銘書院的建成，為上海市民提供了一個學習的好去處。玉銘書院的歷史，見證了上海的變遷，見證了中國的進步。玉銘書院的歷史，是上海歷史的一部分，是中國歷史的一部分。

餐晚光燭

沈真如

餐晚光燭，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是晚餐和光燭。在中國歷史上，晚餐和光燭一直扮演著重要的角色。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。晚餐和光燭的傳統，反映了人們對晚餐的熱愛，也反映了人們對光燭的重視。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會晚餐，學會光燭。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

何必有我

金

何必有我，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是何處必有我。在中國歷史上，何處必有我一直扮演著重要的角色。何處必有我的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。何處必有我的傳統，反映了人們對何處必有我的熱愛，也反映了人們對何處必有我的重視。何處必有我的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會何處必有我。何處必有我的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。何處必有我的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。何處必有我的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

中國記行

沈真如

中國記行，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是中國之行。在中國歷史上，中國之行一直扮演著重要的角色。中國之行的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。中國之行的傳統，反映了人們對中國之行的熱愛，也反映了人們對中國之行的重視。中國之行的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會中國之行。中國之行的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。中國之行的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。中國之行的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

緩緩的哀思

鄧雲鄉

緩緩的哀思，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是緩緩的哀思。在中國歷史上，緩緩的哀思一直扮演著重要的角色。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。緩緩的哀思的傳統，反映了人們對緩緩的哀思的熱愛，也反映了人們對緩緩的哀思的重視。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會緩緩的哀思。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

黑雲雨心知

金

黑雲雨心知，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是黑雲雨和心知。在中國歷史上，黑雲雨和心知一直扮演著重要的角色。黑雲雨和心知的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。黑雲雨和心知的傳統，反映了人們對黑雲雨和心知的熱愛，也反映了人們對黑雲雨和心知的重視。黑雲雨和心知的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會黑雲雨和心知。黑雲雨和心知的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。黑雲雨和心知的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。黑雲雨和心知的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

第七十四回：生死如夢

沈真如

第七十四回：生死如夢，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是生死如夢。在中國歷史上，生死如夢一直扮演著重要的角色。生死如夢的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。生死如夢的傳統，反映了人們對生死如夢的熱愛，也反映了人們對生死如夢的重視。生死如夢的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會生死如夢。生死如夢的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。生死如夢的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。生死如夢的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

玉銘書院

張敬

玉銘書院，是上海的一個著名書院。它位於上海的法租界，佔地廣闊，風景優美。玉銘書院的歷史，可以追溯到清朝末年。當時，英國租界工部局在法租界內，劃出一塊地，作為書院之用。這塊地，就是現在的玉銘書院。玉銘書院的建設，歷時多年，才告完成。玉銘書院的建成，為上海市民提供了一個學習的好去處。玉銘書院的歷史，見證了上海的變遷，見證了中國的進步。玉銘書院的歷史，是上海歷史的一部分，是中國歷史的一部分。

中國記行

沈真如

中國記行，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是中國之行。在中國歷史上，中國之行一直扮演著重要的角色。中國之行的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。中國之行的傳統，反映了人們對中國之行的熱愛，也反映了人們對中國之行的重視。中國之行的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會中國之行。中國之行的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。中國之行的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。中國之行的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

緩緩的哀思

鄧雲鄉

緩緩的哀思，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是緩緩的哀思。在中國歷史上，緩緩的哀思一直扮演著重要的角色。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。緩緩的哀思的傳統，反映了人們對緩緩的哀思的熱愛，也反映了人們對緩緩的哀思的重視。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會緩緩的哀思。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。緩緩的哀思的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

何必有我

金

何必有我，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是何處必有我。在中國歷史上，何處必有我一直扮演著重要的角色。何處必有我的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。何處必有我的傳統，反映了人們對何處必有我的熱愛，也反映了人們對何處必有我的重視。何處必有我的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會何處必有我。何處必有我的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。何處必有我的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。何處必有我的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

餐晚光燭

沈真如

餐晚光燭，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是晚餐和光燭。在中國歷史上，晚餐和光燭一直扮演著重要的角色。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。晚餐和光燭的傳統，反映了人們對晚餐和光燭的熱愛，也反映了人們對晚餐和光燭的重視。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會晚餐和光燭。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。晚餐和光燭的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

集井坐

張敬

集井坐，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是集會和坐。在中國歷史上，集會和坐一直扮演著重要的角色。集會和坐的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。集會和坐的傳統，反映了人們對集會和坐的熱愛，也反映了人們對集會和坐的重視。集會和坐的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會集會和坐。集會和坐的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。集會和坐的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。集會和坐的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

一銀三銅

張敬

一銀三銅，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是銀錢和銅錢。在中國歷史上，銀錢和銅錢一直扮演著重要的角色。銀錢和銅錢的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。銀錢和銅錢的傳統，反映了人們對銀錢和銅錢的熱愛，也反映了人們對銀錢和銅錢的重視。銀錢和銅錢的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會銀錢和銅錢。銀錢和銅錢的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。銀錢和銅錢的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。銀錢和銅錢的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

越胖越好！約會服務社

歐翔

越胖越好！約會服務社，是中國傳統文化中的一個名詞。它指的是越胖越好和約會服務社。在中國歷史上，越胖越好和約會服務社一直扮演著重要的角色。越胖越好和約會服務社的傳統，不僅僅是中國人的傳統，也是世界各國人民的傳統。越胖越好和約會服務社的傳統，反映了人們對越胖越好和約會服務社的熱愛，也反映了人們對越胖越好和約會服務社的重視。越胖越好和約會服務社的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。它告訴我們，要學會越胖越好和約會服務社。越胖越好和約會服務社的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。越胖越好和約會服務社的傳統，不僅僅是個人之事，更是社會之事。越胖越好和約會服務社的傳統，不僅僅是解決問題的手段，更是解決問題的藝術。

調停是最佳解決辦法

本港建築業發展，而建築商與業主之間的糾紛，則成為目前最普遍的問題。建築商與業主之間的糾紛，往往由於雙方在合約上的理解不同，或因工程進度、質量、價格等方面產生分歧。在這種情況下，調停往往是最為妥善的解決辦法。調停可以幫助雙方在互諒互讓的基礎上，達成共識，解決糾紛。調停不僅可以節省時間和金錢，還可以避免雙方因爭執而產生不良影響。因此，在處理建築糾紛時，調停應被視為第一選擇。

建築商與業主之間的糾紛，往往由於雙方在合約上的理解不同，或因工程進度、質量、價格等方面產生分歧。在這種情況下，調停往往是最為妥善的解決辦法。調停可以幫助雙方在互諒互讓的基礎上，達成共識，解決糾紛。調停不僅可以節省時間和金錢，還可以避免雙方因爭執而產生不良影響。因此，在處理建築糾紛時，調停應被視為第一選擇。

煩之虞不

有人說，煩之虞不，這是一個老問題了。其實，煩之虞不，並不在於事情本身，而在於我們看待事情的角度。如果我們能以平和的心態去面對生活中的種種煩惱，那麼，煩惱也就迎刃而解了。煩惱往往是由於我們對某些事情的過度在意，或者是由於我們對未來的過度擔憂。其實，很多事情都是過眼雲煙，不必過於介懷。只要我們保持一顆平常心，那麼，生活就會變得輕鬆愉快。

但求心安理得

人活一世，最難得的是心安理得。心安理得，是指我們所做的一切事情，都符合自己的良心，都符合社會的公義。只有心安理得，我們才能活得坦坦荡荡，才能活得問心無愧。如果我們所做的一切，都違背了良心，都違背了公義，那麼，我們的心就會感到不安，我們的生活就會感到沉重。因此，我們應該時刻提醒自己，要做一个問心無愧的人，要做一个心安理得的人。

新園地

新園地，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有清澈見底的小溪，有歡快地歌唱的鳥兒。新園地是我們休閒娛樂的好去處，也是我們親近大自然、放鬆心情的理想場所。在新園地，我們可以感受到大自然的奧妙和神奇，也可以感受到生命的律動和力量。新園地，讓我們的心靈得到淨化，讓我們的生活充滿陽光。



保加利亞奧運強項

保加利亞奧運強項

保加利亞在奧運會上表現出色，成為強項。保加利亞運動員在多個項目中取得了優異成績，展現了強大的實力。保加利亞的體育事業近年來取得了長足的進步，這主要得益於政府的大力支持和運動員的辛勤努力。保加利亞的體育事業不僅為國家爭得了榮譽，也為民眾提供了健康的娛樂方式。保加利亞的體育事業將繼續保持發展勢頭，為世界體育事業做出更大的貢獻。

七月份月報

七月份月報，總結了本月份的工作情況。本月份的工作取得了顯著的成績，各項任務都圓滿完成。這主要得益於全體員工的共同努力和積極配合。在未來的工作中，我們將繼續保持奮鬥精神，不斷提高工作質量，為實現公司的目標而努力。本月份的工作總結如下：

美麗的哭泣

美麗的哭泣，是一種情感的流露。哭泣可以讓人感到釋懷，可以讓人感到安慰。在我們的人生旅途中，我們會遇到許多困難和挫折，我們也會經歷許多痛苦和失落。在這些時候，哭泣是我們最自然的反應。哭泣可以讓我們將心中的苦悶傾訴出來，讓我們重新振作起來。美麗的哭泣，是我們生命的一部分，是我們情感的見證。

第七十四：生死如夢

生死如夢，人生如夢。人生就像一場夢，夢醒了，一切就都歸於零。在夢中，我們經歷了喜怒哀樂，我們體驗了生離死別。但當夢醒時，我們卻發現，一切都不過是虛幻泡影。生死如夢，讓我們學會珍惜眼前的每一刻，讓我們學會愛惜身邊的每一個人。生死如夢，讓我們學會放下執念，讓我們學會隨遇而安。生死如夢，是我們對生命的感悟，是我們對人生的思考。

生死如夢，人生如夢。人生就像一場夢，夢醒了，一切就都歸於零。在夢中，我們經歷了喜怒哀樂，我們體驗了生離死別。但當夢醒時，我們卻發現，一切都不過是虛幻泡影。生死如夢，讓我們學會珍惜眼前的每一刻，讓我們學會愛惜身邊的每一個人。生死如夢，讓我們學會放下執念，讓我們學會隨遇而安。生死如夢，是我們對生命的感悟，是我們對人生的思考。

物產代理利潤大

物產代理利潤大，吸引了眾多投資者。物產代理行業具有巨大的發展潛力，可以為投資者帶來豐厚的回報。物產代理行業的利潤主要來自於買賣差價和服務費。投資者可以通過物產代理行業，實現資產的增值和保值。物產代理行業的發展，也為社會創造了大量的就業機會。物產代理行業將繼續保持發展勢頭，為投資者提供更多的投資機會。

市都說小

市都說小，反映了社會的種種現象。在市都說小中，我們看到了社會的進步和發展，也看到了社會的種種問題和矛盾。市都說小，是我們對社會的觀察和記錄，也是我們對社會的思考和批判。市都說小，讓我們看到了社會的真實面貌，也讓我們看到了社會的希望和未來。市都說小，是我們對社會的責任，也是我們對社會的貢獻。

傳記

傳記，記錄了名人的生平事跡。傳記是了解名人的重要途徑，也是研究歷史的重要資料。傳記記錄了名人的成長經歷、奮鬥過程和成就貢獻。傳記讓我們看到了名人的真實面貌，也讓我們看到了名人的精神風采。傳記讓我們從名人的身上學到了許多做人的道理和處世的方法。傳記是我們的精神財富，也是我們的啟蒙導師。

新地園

新地園，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有清澈見底的小溪，有歡快地歌唱的鳥兒。新地園是我們休閒娛樂的好去處，也是我們親近大自然、放鬆心情的理想場所。在新地園，我們可以感受到大自然的奧妙和神奇，也可以感受到生命的律動和力量。新地園，讓我們的心靈得到淨化，讓我們的生活充滿陽光。

新地園，是一個充滿生機和活力的地方。這裡有綠油油的草地，有五彩斑斕的花朵，有清澈見底的小溪，有歡快地歌唱的鳥兒。新地園是我們休閒娛樂的好去處，也是我們親近大自然、放鬆心情的理想場所。在新地園，我們可以感受到大自然的奧妙和神奇，也可以感受到生命的律動和力量。新地園，讓我們的心靈得到淨化，讓我們的生活充滿陽光。

物產代理利潤大

物產代理利潤大，吸引了眾多投資者。物產代理行業具有巨大的發展潛力，可以為投資者帶來豐厚的回報。物產代理行業的利潤主要來自於買賣差價和服務費。投資者可以通過物產代理行業，實現資產的增值和保值。物產代理行業的發展，也為社會創造了大量的就業機會。物產代理行業將繼續保持發展勢頭，為投資者提供更多的投資機會。

市都說小

市都說小，反映了社會的種種現象。在市都說小中，我們看到了社會的進步和發展，也看到了社會的種種問題和矛盾。市都說小，是我們對社會的觀察和記錄，也是我們對社會的思考和批判。市都說小，讓我們看到了社會的真實面貌，也讓我們看到了社會的希望和未來。市都說小，是我們對社會的責任，也是我們對社會的貢獻。

傳記

傳記，記錄了名人的生平事跡。傳記是了解名人的重要途徑，也是研究歷史的重要資料。傳記記錄了名人的成長經歷、奮鬥過程和成就貢獻。傳記讓我們看到了名人的真實面貌，也讓我們看到了名人的精神風采。傳記讓我們從名人的身上學到了許多做人的道理和處世的方法。傳記是我們的精神財富，也是我們的啟蒙導師。

